

# דיינא פאקסבלאט

№ 801

Lódź, Wtorek, 27 grudnia 1932 r.

צענטער יאהרגאנג

לאדז, דינסטאג, כ"ח כסלו תרצ"ג

№ 301

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 טעל. פערטריכאווער 21, טעל. 224-71. — פערטריכאווער 21, טעל. 224-71.

## דער באמבען-אטענטאט אין נהרל

### האט ארויסגערופען בעאונרוהיגונג אין יודישען ישוב

#### 56 ארבייטער אימגעקומען

#### בעת אנ'אויפרייס אין א טוילען-גרובען

איצט האט מען ארויסגענומען 12 טויטע, ס'איז פטרהאן א זעהר קנאפע האמנונג אפצוראטעווען די איבריגע.

ל א ג ד א, 26 (סט. טעל.)  
אין מאָועק (אמעריקא) איז מיט 48 שעה צוריק פאָרעקומען אנ'אויפרייס אין אַ קוילען גרו-בען, 56 ארבייטער זענען פערשיט געוואָרען. ביז

די עפענטליכע מיינונג האלט, אז ס'דראהט די געמאהר, אז די טעראר-אקטען זענען זיך איבערהוירן, אויב די שולדיגע וועלען נישט ענט-דעקט ווערען און זיי וועלען נישט געשטערט ווע-רען אין זייער ווייטערדיגע טעטיקייט.  
די פאליציי פיהרט א שטרענגע אויספאָר-שונג, כדי צו קאפערן די שולדיגע, פון גוט-אינפאָר-מירטע קרימען מצלעט מען, אז די פאליציי איז שוין אויף די שווערען פון אנ'אָרגאניזאציע וואָס האָט זיך געמאכט אַ פלאן פון טעראר-אקטען.

ירושלים, 26 (סט. טעל.)  
מ'מעלרעט פון ארץ-ישראל אז דער יודי-שער ישוב איז שטארק בעאונרוהיגט צוליב דעם לעצטען טעראר-אקט אין נהרל, די פרעסע שרייבט, אז דאָס ווארען די באַמבע אויף דער יודישער פּאָליציע איז אַרעוולטאט פון דער אקציע וואָס ווערט געפיהרט דורך די עקסטרעמע צענטרישע נאַציאָנאַליסטען.

## די גרויסע טראדיציאנעלע חנוכה-פיייערונג

אל. האשטשושקא 2 אין דער סינאגאגע

וועלכע קומט סוף מארגז, מיטוואך, ה' חנוכה 7.30 אָווענד מיט דער בעסיליגונג פון וועלט-בעריהמטען סאנטאר-קינסטלער

## ה' ישרא ארטער

(אבערקאנטאר פון האנאווער) גערופען דער יודישער סארווא מיט דער מיטוירקונג פון פערשטארקטען לאדער מ. דארגוזשאנסקי. עס ווערען געוונען די שענסטע סינאגאגע-באר אונטער דער לייטונג פון דיריגענט ה' ישרא אלטער וועט (א חוק אנדערע) אויספיהרען זיינע אייגענע קאמפאזיציעס, וועלכע ווערען געוונען פון בעריהמטע חונים און האבען ביים וואס דעם גרעסטען ערפאלג ווי „עקביא בן מהלאל“, רבנו שר עולם, לעולם יהא אדם און אנדערע.  
די קליינע צאהל איבערנעמל בענע אינטריט-קארטען פון זל. 1.50 ביז 3 זל. צו בעקומען טעגליך אין קאנצעלאריע פון דער סינאגאגע זעענען 8 פון 10 טריה אהן איבעררייס ביז 8 אָווענד. יעהרליכע אינטריט-קארטען זענען צו דער חנוכה פיייערונג נישט גילטיג. בעמערקונג: זאקס.



**Dr. med. J. SCHORR**  
Iwonicz פון ספעציאליסט  
פאר הארץ און סטלעראזא-קראנקהייטן  
וואוינען יעצט אין לאָדז  
גראנסקא 11, טעל. 226-85  
נעמט אָן טעגליך פון 4-8 נאַכמיטאָג. 6829

**Dr. Wajnberg**  
מפעצ. פון הארץ און לונגען-קראנקהייטען  
ציינע-גאס 11, טעל. 126-02  
נעמט אָן פון 9-10 פריה, 3-4 און 8-9 אָווענד.  
**Lekarz-Dentysta**  
**M. Kaniewska**  
Zawadzka 6.  
נעמט אָן פון 10-1 מיטאָג און פון 7-8 אָווענד.

**פּוּכּהאַלְטערס ווײַסען**  
אז ס'קליידע האנדעלס-ביכער און פיל-רובריטע טאג-ביכער צו זעהר נירריגע פרייען  
אין אַ גרויסען אויסוואהל בעזיצט אויף לאַגער די ספעציעלע ביכער - פּאַפּריק  
**A. J. OSTROWSKI**  
55 Łódź, Piotrkowska 55  
tel. 203-54.  
בעמערקונג: ס'איז שוין טרום דעם פּעריאָדע פון פּוּכּהאַלְטערס ווײַסען, בעשעמונג דורכ'ן מיטגליד-מיטגלידער פון ס'קלערע חברים-און אויבסטרונג-אונטערנעמען. פּלע נענויע אינפּאָרטאציעס און אויספירונגען ווערט ספּעציעל אוי יודיש. 6919

איך דריק אויס דעם טיפּסטען מיט-געפיהל דעם ה' יעלב צאלע  
צוליב'ן פרייהייטליכען טויט פון אייער  
אונטערגעסליכער פּרוי  
**סימע נ"ע**  
זייט געטרייסט!  
אברהם בלאכמאן.

**Dr. Z. RAKOWSKI**  
ספעציאליסט פאַר  
אירען, נאָז, האַלז און לונגען-קראנקהייטען  
11 ליטאפאר 9 (קאָנסטאַנטין)  
טעל. 127-81  
שפּעציעלע טעג פון 12-2 און פון 5-7  
נעמט אויך אָן אין צענטשיצע זערווער 17 פון 11-2, אין כעלמי פון 8-9 פריה.

**אויגען-קליניקה**  
מיט שטענדיגע בעמען פון  
**Dr. B. Donchin**  
פיעטריקאווער 90, טעל. 221-72  
נעמט אָן שטענדיגע אויגען-קראנקע (צוועק אַפּע-ראַציע א.א.וו.), ווי אויך עמבולסאָרישעס פון 9-1 און פון 4 ביז 7.30 אָווענד. 409I

**פאר גאלד, בייזשיטעריע**  
אין לאמבארד-קוויטעס  
צאהלט די העכסטע פרייען  
אינדלאר פילאלקא, פיעטריקאווער 7  
**Dr. med. H. SZUMACHER**  
הויט און ווענטרישע קראנקהייטען  
העט זיך איבערגעצויגען אויף  
פיעטריקאווער 56, טעל. 148-62  
נעמט אָן טעגליך פון 11/2 ביז 5 1/2 נאַכמיטאָג;  
זונטאָג און אַנדערע וואָרט פון 3 ביז 5 נאַכמיטאָג.

דעם טיפּסטען מיטגעפיהל דריקען מיר אויס דער שווער-געטראָענער פּאַפּירע זאָרזשעווסקי צוליב'ן טויט פון אייער אונטערגעסליכען מאַן אין סאַטער  
**נ"ע אהרן**  
זייט געטרייסט!  
איטשע בלימבוים און פּרוי  
צום פרייהייטליכען טויט פון אונטערגעסליכען ליבע קויניקע  
פּרוי אסתר לאה האנדעלסמאן (אלעקסאַנדער)  
דריקען אויס טיפּסטען צער און בייליד דער גאַנצער פּאַפּירע. סאַלא און שמואל כעלעמער  
לאָדז

**ראנהואנג**  
די גלע, וועלכע האָבען אַנטווערענען אין דער ליה פון אונטערגעסליכען מאַן, פּאַפּירע, שוויגערפּאַפּירע, גראַספּאַפּירע און אַנקעל  
**נ"ע אהרן זאָרזשעווסקי**  
דריקען מיר אויס אונטערגעסליכען מאַן.  
L292



# לארד מערטישעם אין ווארשא

## פייערדיכער קבלת-פנים פאר דעם חשוב'ן גאסט

### זיך געענדיגט די „יודעז“-דעבאטע אין רומענישען פארלאמענט

לויט דער מיינונג פון רעדנער דארפן די אנטיסע-מיטען זיך בענוצען בלויז מיט, דענאלע מיטלען, כדי צו בעזייטיגען די יודען פון קולטורעלע און וויסנשאפטליכע לעבען. די איינערנע גווארדיע-האט גארנישט געגען יודישע שולען, און וואלט גארנישט געהאט געגען דעם, אז די יודען אין רומענישען זאלען זיך לעבען און איינזעען אויפדער-זיסעס. די רומענער מוזען דאנען קעמפען בעגען דעם יודישען איינפלוס אויף דער רומענישער קול-טור.

בוקארעסט (י.ט.א.) די דעבאטע איבער יודישע פראגען, וואס האט אין רומענישען פאר-לאמענט געווען אייניגע טעג אין אויף דער לעצ-טער זיצונג פון פארלאמענט פערענדיגט געווארען מיט א רעדע פון דעפוטאט זעלעא קארדעאנו (דער פארטער). פארשטעהער פון דער אנטיסעמיטישער פארטיי די „איינערנע גווארדיע“, דער רעדנער האט זיך ארויסגעזעצט געגען דער טאקטיק פון די עק-סטרעמע רומענישע אנטיסעמיטען פון פראג. קי-זא'ס גרופע, וועלכע צוליבן, דאס די יודישע פרא-גע קען געלעזט ווערען דורך געוואלד-האטען.

ווי מ'זיט איבער, האט דער אמבאסאדאר פערטישעס מיט דעם, וואס די בעלעקערונג אין מילען איז שטארק פערארומט געווארען צוליבן קריזיס. א געוויסע טייל פון דער פוילישער בעפעל-קערונג איז אין דער מיינונג, אז די לאגע פון די יודען איז א בעסערע, און אז די יודען נעהמען ביי זי צו דאס ביסען ברויט. די דאזיגע מיינונג געהט פון די נידעריגסטע שיכטען פון דער סטא-דענטעשאפט.

4 א זייער האט אפגעגעבן א ווייט דעם לארד מעלעטעט, פירשט לובאמירסקי, וועלכער איז פרעזעס פון „באנק האנדלעריי“, וואס שטעהט אין געשעפטליכע בעזיהונג מיט דער פירמע פון לארד מעלעטעט. דאן האט דער גאסט געענטען מיטאג ביים פירשט לובאמירסקי.

6 א זייער איז אין האטעל „איראפעיקי“ פארגאקומען א פרעסע-קאנפערענץ, צו וועלכע זינען געקומען עטליכע צעהנליג יודישע זשור-נאליסטען. ס'האבען געהאלטען רעדעס: פארזיצער פון פוילישען „מכבי“, פערבאנד, ו. רוסעצקי (יודיש), דאן לארד מעלעטעט (דייטש), ד"ר לעלעווער, פארן, פון וועלט-פערבאנד, מכבי, און צום סוף אין נאמען פון די זשורנאליסטען ד"ר גאטליב. היינט וועט לארד מעלעטעט בענווען דעם יודישען קווארטאל אין וועס אויפגענומען ווערען אין אויסערן-מיניסטעריום.

ווארשא, 26 (טעג). היינט 10 אינדערמירח אין מיטן בערלינער צוג אנגעקומען קיין ווארשא דער לארד הענרי מעלעטעט. אויפ'ן וואקזאל האבען איהם אפגעווארט א זעהר גרויסער צולם, צוליבסטישע טונג, די גאנ-צע עקזעקוטיוו פון וועלט-פערבאנד „מכבי“, פאר-שטעהער פון קרן-היסוד-דירעקטאריע, פון דער ענ-לעישער אמבאסאדע און פון אויסערן-מיניסטעריום. דער גאסט איז אריינגעפיהרט געווארען אין די רעפערענשאציע-סאלאנען פון הייטס-וואקזאל, וואו ס'זענען געהאלטען געווארען קורצע בעגרי-סונגס-רעדעס. דאן איז דער לארד אפגעפארען, אין די אפארטאמענטען פון האטעל „איראפעיקי“ וועלכע זענען סאר איהם פון פריהער צוגעגרייט געווארען.

11 א זייער איז לארד מעלעטעט אויפגעגא-מען געווארען דורכ'ן עקזעקוטיוו פון וועלט-פער-באנד „מכבי“, וואו ס'איז ארוםגעווען געווארען די פראגע וועגען דער מכבי'אדע. 2 ביטאג איז דער גאסט אנגעקומען אין דער ענגלישער אמבאסאדע, וואו דער אמבאסאדאר האט דעם לארד אינפארמירט וועגען דער לאגע פון דער יודישער בעפעלקערונג אין פוילען, בעזונדערס וועגען די לעצטע אנטיסעמיטישע עקצעסען.

### יודישע סיים-דעפוטאטען פאדערן צו מאכען א סוף צו דער אנטיסעמיטישער העצע אין די הויכשולען

די „בראטיש פאמאץ“ האט אנגענומען א דעקל-ארעטע צו גרעסערע סיים-דעפוטאטען פאר די יודישע שולען, וואס איז געפיהרט געווארען דורך יודישע כלליטען און פרעסע. די דעפוטאטען פאדערען צו מאכען א סוף צו דער דאזיגער העצע.

ווארשא, 26. (טעלעפאניש). דער קלוג פון ציוניסטישע סיים-דעפוטאטען האט זיך געווערעט מיט א ברירה צום בילדונגס-מי-ניסטער, אז אין די הויכשולען פיהרען די סטודענטען אן ווייטערדיגע אנטיסעמיטישע קאמפאניע. די יודישע סטודענטען ווערען אויסגעמיטען געו-ועלט און ס'קומען אויף פאר קליינע געשלעכטען.

### דאס געזריכט האט איהם בעפרייט און דאך זיצט ער א געשמידטער אין הייטען אין תפיסה

האט אין כארבין צופיל שונאים, וועלכע וואלטען איהם זיכער פראמאדירט, הען מען זאל איהם ארויסלאזען אויף דער פריי.

כארבין (י.ט.א.) הונט עס איז שוין אדורך א געוויסע צייט זייט דאס העכסטע געזריכט אין מאנדזש-קא האט ארויסגעגעבען א בעפרייאונגס-ארטייל אויף משה זושא, וועלכען די ווייסווארדן רייער האבען געהאט בעשולדיגט אין ארגאניזירען א שחיטה פון ווייסווארדיער אין 1920 בעת די קאמפען מיטן סאוויעטישען מיליטער, איז אבער משה זושא ביי אים נאך גישט בעפרייט געווארען פון תפיסה, רוסישע צייטונגען אין כארבין טיילען מיט, אז זושא געפינט זיך אין אן אינאויסלירטער איינצעל-קאמער, א געשמידטער אין קייסען די הענד און מיט. דאס זאל האבען געשעהן דערפאר וואס נאך זיין בעפרייאונג האט זושא געפרובט צום לויפען פון תפיסה.

היטלער איז א קליין מענשעל  
שמעלט פאסט א דייטשער  
פראפעסאר  
פאריז, 26. (ס.טעל). היינט האט זיך געענעט דער יעהרליכער קאנגרעס פון דער ליגע צו שיצען די רעכט פון מענטשן. דער דייטשער פראפ. גומבעל האט פאסטגע-שטעלט אז די היטלערישע פאליטי הייבט זיך שוין אן צו צופאלען. היטלער אליין איז א שוואך מען-שעל, וועלכער וועט קיינמאל נישט קאנען אויס-נציען דעם ענטשפערעכענדיגן מאמענט.

א פארשטעהער פון אויסערן-מיניסטעריום פון דער מאנדזש-קא-רעגירונג האט פרקלערט, אז משה זושא מוז געהאלטען ווערען אין תפיסה, ווייל ער

### מאראטאריע אויף 2 יאהר האט גריכענלאנד בעקומען פון אמעריקא

וואשינגטאן, 26. (ס.טעל). די אמעריקאנער רעגירונג האט געגעבן גרי-כענלאנד א מאראטאריע אויף צוויי יאהר, די דער צעמבער-דאטע וועלכע גריכענלאנד האט געקאלט איינצואהלען אין דעצעמבער. האט בעזאציען 130 טויזענד דאלאר.

### אויפ'ן קרייץ-וועג צווישען אזיע, איראפא און אפריקא פערסיען איז איהר אונגעהויערע בעדייטונג אין מורה

אן נאכדעם אנגענומען אלע מיטלען כדי אויב-צוהאלטען פערסיע אונטער איהר השפעה און דאס איז נישט אוממיסטיג א רייה פאקטאן צו צווינגען ענ-לאנד זיך צו קלאמען אן פערסיע. ערשטענס, ליגט פערסיע אויף די קרייץ-וועגען, וועלכע פערזיינען איר מיט אייראפע און אפריקע. פאר ענגלאנד איז פערסיע אוממי-הערע וויכטיג, ווייל דורך איהר ליגען די יבשה-וועגען צו אינדיע און דערצווישן האט ענגלאנד שטענדיג בעטראכט פערסיע אלס א פאר-שאטען צו אינדיע, וועלכע זי מוז פערטרייען און ארום-טערמיענען אונטער איהר השפעה. דערצו האט נאך ענגלאנד און פערסיע אויך וויכטיגע עקאנא-מישע פאונדעס, פון וועלכע די וויכטיגסטע זענען די דרום-פערסישע נאפט-קאנצעסיעס.

### באהו-אטענטאט אין בעלגראד

בעלגראד, 26. (ס.טעל). אויף דער באהו-ליגע וואס פיהרט קיין בעל-גראד האט אן-אומגעקאמטע אונגעזעצליכע א טאג בע וועלכע האט געראיט אויפגעטען דעם צוג. די באמבע האט אבער פיהרענדיג עקספלאדירט, און האט דעם אנטשעלענדיגן צווייטן אויף שיקען.

לויט די סטאטיסטישע ריזען פון דער אמע-ריקאנער געאגראפישער געוועלשאפט זאל פער-סיע פערנעמען דעם צווייטען ארט נאך די פער-אייניגעטע שטאטען לויט איהרע באפע-שערונג אין 1901 האט דער ענגלישער אונטער-שא-דער דארטן בעקומען א קאנצעסיע אויף 60 יאהר צו עקספלאטירען די פערסישע נאפט-אויצוואר-זי-גיסטעל פון דער פערסישער טעריטאריע ווען איינגעשלאסען געווארען אין קאנצעסיע-אמאט, אין וועלכען ס'איז אויך אויסגעציעט געווארען, אז פערסיע בעקומט אלס קאמפונענט-איי-זע 16 פראצענט פון ריינע הכנסות.

### שרפה אין טולוזער אויפגעזיטעט

טולוז, 26. (ס.טעל). אויפן היינט אויפגעזיטעט איז אויסגעברא-כען א שרפה, וועלכע האט פערניכטעט די ביבליא-טעק און די באטאנישע זאמלונגען. די שרפונגס זענען בעדייטענדיג.

### ביי שמערצען און רייסען איז די גע- לענקע, רעוומאטיזם און פארארטע

און ברעכען אין די מיינער ווירקען די טאגלי-סאבלעטקעס שנעל און זיכער. טאגאל טיילט נישט נאר די שמערצען, איז אויך עוקי מן השורש די קראנקהייט. אויסגעליך פארן הארץ, מאנען אין אנדערע ארגאנען. פרוכט נאך היינט אליין אויס-פערלאנגט אבער תמיד טאגאל. אין אלע אפטיקען. פרייז 2.51 רעג. נר. 1364.

די „ענגליש-פערסישע נאפט-געוועלשאפט“, וועלכע עקספלאטירט די פערסישע נאפט-קאנצעסיע אין געהערט צו די גרעסטע נאפט-געוועלשאפטען אין דער וועלט. אויף איהרע אונטערנעהמונגען ארבייטען ביי 50 טויזענד ארבייטער, זי פערמאגט אויך א קאלאקאלען באנט - פלאנץ 700 ענגלישע מיל-באנט-רעווערען. ביי 25-1926 האט די געוועלשאפט ארויסגעקומען ביי 4 א טאלע מיליאן טאן נאפט, ווען מ'זאל צו די פערסישע נאפט-אויצוואר-זי-גיסטעל צווייגן די איראפען - דאן בעקומט זיך



**די ערציהונג פון קינדער  
און די לעבערטראן-עמולסיע פון סקאט & באוונע**

אפט זענען ביי קינדער ברענליכקייטען די סט פון שלעכטע פארשער-טען אין לערנען. גיבט איערע קינדער די לעבערטראן-Emulsja פון Scott & Bowne די ענטהאלט די נויטוענדיגע סובסטאנצען צום ענט-וויקלען פון דעם ארגאניזם ביי קינדער, דהיינו וויטאמינעס און פאספא-און נאך א פאר וואכען באמערקט איהר אז איערע קינדער זענען ווידער פרעהליכער, פליסיגער און בעיקר געזונד.

**פארלאנגט וויאזשען די לעבערטראן-Emulsja פון**  
**SCOTT & BOWNE**  
אריגינאל פלעטעל - Zl. 3. א גרויסע דאפעלמלאש Zl. 4.50

די פערסישע פרייהייט-געווענענע באטן קריג קאן פערטיילט ווערען אין 3 הויפט-פערטעילען: 1) 1918-1920, פערסיע ווערט פערנעמען דורך די ענגלישע היילות, וועלכע רייסען זיך אויך צוויין אין רוסישען קאנקאדע. פערסיע ווערט דעמאלט פאק-טיש פערוואנדעלט אין אן ענגלישע קאלאניע. 2) 1920-1921, ווען אונטערן דרוק פון די פאר-אירען קאנקאדע און אויך פערסיע, ריזאנאן דער-קאלט נאך אויף א קליינעם פאסטען אין דער ציימי, ווערט קיינאיינמיטער און הויבט אן ארבעטן צווישן אן באזאנאלע פערסישע ארמיי, דורך א ספעציעלען קאמאנד מיט די פארשעוויקעטע בעקומט דאן פער-סיע אוממיטט אלע געווענענע צאדישע קאנצעסיעס. 3) 1924-22, דרוזאנאן און שפיץ פון דער פא-פאנאלער ארמיי צענטראליזירט די אפגעשלא-סענע טיילען פון לאנד און צושטענעט נאך א רייה קאמפען די פערסיענע פאדאלע געזונגען, וועלכע ענגלאנד האט ארויסגעציעט אין קאמף מיט דער פערסישער פרייהייט-געווענענע.

אין ריזאנאנט הענד געהט אריבער די און-טערונג פון דעם גאנצען מלוכה-פאפאליע. דער העמאלד-גער-שא, איז מורה פאר די-ווע-סא, אנטלויפט קיין אייראפע, אין לאנד הויבט זיך אן א רעפובליקאנישע געווענענע, וועלכע זעהט סאר דאס פראקלאמירען פערסיע אלס רעפובליק מיט ריזאנאן מראש.

די בעוועגונג ווערט אבער שטארק בעקעמט דורך די רעפובליקאנישע כוחות פון לאנד, ווי אויך פון ענגלאנד, וועלכע האט געלאזט וויסען, אז זי וועט בשום אופן נישט דערלאזען א רעפובליק אין פערסיע.

לסוף ווערט דערגרייכט אז מ'קאמפאניעט: פערסיע ווערט א מאנארכיע, אבער דער אלטער שאה ווערט פערטריבען - און אויך זיין ארט ווערט בעשטימט ריזאנאן.

אז ס'איז צו זעהען, האט ענגלאנד פארן קריג







# התקופה = בענינינו

## ערב דער מכביהדע אין זאקאפאנע

די צוגרייטונגען צו די ערשטע וועלטליכע הינטער-שפילען פון „מכבי“ אין זאקאפאנע זענען אין סולען גאנג. דער יודישער ספארט שטעהט ווי-דער אמאל פאר א געזונט-פראצע, איפ'ן ספארט-און ארגאניזאציע-געביט. די הינטער-מכביהדע האט ארויסגעווארען א קאלאטאלע פראינסערעסירונג אין דער גאנצער יודישער עפענטליכקייט, פונקט ווי די ערשטע מכביהדע אין ארץ-ישראל. אין די לעצטע יארען זענען ווינטער-ספארטען געקומען צו א גרויסער פנטויקלונג-שטופע. דער ספארט, אזוי די דאזיגע ווינטער-ספארט-קאנקורענצען האבען נישט געקאנט ספארטען אין ארץ ישראל האט געצוואונגען דעם וועלט ספארט-„מכבי“ איינצו-ארבעטן ווי אין זאקאפאנע. די זאקאפאנער אימ-פרעזע וועט נישט נאר האבען א ספארט-קארט-סער, נאר וועט אויך ערמאגליכען, אז יודישע ספארטלער פון דער גאנצער וועלט זאלען זיך צו-נויטרעפן און אויסאבען און זיך א געגענ-ווייטען איינפלוס.

## אלגעמיינע פערזאמלונג פון „מכבי“

ערפאלגרייכע טעטיגקייט פון יודישען ספארט-קלוב שבת, דעם 24-טן אין און אנוועזנהייט פון 300 מיטגלידער פארגעקומען די אלגעמיינע פער-זאמלונג פון יודישען ספארט-סעראין „מכבי“, פון דעם אפגעגעבענעם בעריכט האט מען זיך געקענט מאכען א פארגעשטעלונג פון דער גרויסער ספארטלי-און ענטוויקלונג פון „מכבי“ אין פערזאנלעכע יאר. די צעהל מיטגלידער אין געוואקסען אויך דאפעלט און בערעפט איצט 849. אויך אלע ספארט-געבי-טען האט „מכבי“ געהאט צו פערזיכענען ערפאל-גען. אין פערזאנלעכע יאר האט „מכבי“ דער-גרייכט פאלגענדע מייסטערשאפטען: פוסבאל- מייסטערשאפט פון קלאס „ב“ און אונאנס אין דער קלאס „א“.

## דער דייטשער סקי-מייסטער רודי מאט



האט בעת א טרענינג צובראכען א פוס.

## האקעי-טורניר אין זאקאפאנע

דער ערשטער מעש אין זאקאפאנע האקעי-טורניר צווישען דער ווינטער „א.ס.“ און „פאנג“ פון לעמבערג האט זיך פערענדיגט מיט א זיג פון די געסט אין רעזולטאט פון 1:3.

## פילישע טעניס-טען פאהרען נאך בערלין

די פילישע טעניס-שפילער, העברא, סלג, שטינסקי און יענדזשעוויטש, זענען איינגעלאדען געווארען אויך א טורניר נאך בערלין.

## רעוואנזש - מעש ענגלאנד - עסטרייך

ווי מיר דערווייטען זיך קומען שוין פאר אונטערהאלטונגען ווענען א רעוואנזש מעש צו-שען די לענדער עסטרייך און ענגלאנד, וועלכער וועט שוין פארוקומען בקרוב.

## „מארגענשטערן“ גרייט צו א ווינטער-ספארט-פעסט

די ווינטער-ארבייט פון מארגענשטערן אין און פולען גאנג. דער לאקאל אין צענטער שטאט האט צוגעזיגען א סך נייע מיטגלידער. די סעק-ציעס פון ספארט-שפילען ארבייטען טעטיג. לעצ-טענס אין איינגעשטעלטע געווארען א פרישע סעק-ציע פאר שאך-שכילער, וועלכע ענטוויקעלט א שעהנע טעטיגקייט.

## „שטערן“ דערציילט אי שיש-טעניס-טורניר דאס 1-טע ארט

פרייטאג, שבת און זונטאג, אין אן לאקאל פון „שטערן“ פארגעקומען א טיש-טעניס-טורניר, מיט זען בעטייליגונג פון „מכבי“, „החכ“ און „שטערן“.

## זאמעלט אנווערע קופאנעס אויך די אומזיסטע ריזעס קיין זאקאפאנע

פון זעכטען אן האבען מיר אנגעהויבען צו דרוקען קופאנעס פאר די לעזער פון „נייעס סאלקסבלאט“.

## קופאן נומער 2

### צום קאנקורע פאר די לעזער פון „נייעס פאלקסבלאט“

די זוכי-בארד בעקומען אומזיסטע ריזע דירה, ערשטקלאסיגע בעשפייונג און אריינגאנג אויך אלע אימפרעזע אויך דער גרענדיזער ווינטער-מכביהדע קיין זאקאפאנע.

## דער רעפערענט פון דער ווינטער-מכביהדע אויפ'ן לענדער קרייז ה' אינזש וויינבערג נעהמט אן אומפערזונגען פון לאנדער טוריסטען צו דער מכביהדע אין לאקאל פון וואנגא-לי. פייעריקאווער 64, יעדען טאג צווישען 4-7 און פונד.

## דער „מכבי“ פערבאנד ארבעט איין אויס-פלוגען צו דער מכביהדע פאר טוריסטען צו זעהר מיליגע פרייען, מיט ריזע, דירה און בעקעט-טייגונג.

## פוסבאל-מעשען אין לאנד

די רעזולטאטען פון די נעכטיגע פוסבאל-מעשען זענען פאלגענדע:

- רוך - I פוסבאל-קלוב 4:4
- שלאנסק - א.ס. 0:3
- דיאנא - 06 מיסלאווי 0:3
- פראקא
- וויסלא - לעניא (קאקא) 3:4

## באָהם

השמונאי (לעמבערג) - גוויאדא 4:8

ווארשא אין זונטאג פארגעקומען א באקס-מעש צווישען „גוויאדא“ און לעמבערג „חשמונאי“, וועלכער האט זיך געענדיגט מיט א זיג פון דער לעמבערג מאנשאפט אין רעזולטאט פון 4:8.

„גוויאדא“ אין אויסגעשטרעטען און אהר אויסגעצייכענטען באקסער לעוויס.

### דאלף וויט אוי עריך זעעליג

וועלען קעממען ווענען דייטשען מייסטערטעל אין שוועריג-זוכט







# א ייד וואס איז געווארען קעניג

## ביי מענשען-פרעסער

### א שפאנענדע און מערקווירדיגע געשיכטע פון א יודישען יונגעמאן פון אויסטראליע, וועלכער איז מיט א גרופע ענגלענדער פערוארפעז געווארן קיין ניו גווינעא צווישן ווילדע

נאך מיט א יאהר פריער און וואס אנגעפלאגט איז, האט ער זיך שוין צוגעוואוינט צו די ווילדע דע און ער וויל מיט זיי בלייבען.

די סאלדאטען זענען צוריק צוריק און סידני איז געבליבען צווישן די ווילדע אלס אפגעלאזער קעניג... נישט נאר קעניג איז ער געווען - ער איז פאקטיש געווען א גאט ביי זיי. זיי האבען זיך צו איהם געבוקט און געטאנצט ארום איהם. זיין יעדער וואונט איז געווען הייניג און ער האט אנגעווענדעט אלע כוחות זיי צו פארשטעהען צו געבען, אז עס איז נישט רעכט זיך צו קאך-מענען מיט מענשליכע פלייש. דער יודישער יונגערמאן האט אין דעם זין א סך אויסגעטון, אבער עס זענען נאך פארהאן גענוג שבטים אין יאנע געגענדער, וואס עסען מענשליכע פלייש. אין פאר-לויף פון די צעהן יאהר, וואס סידני האט דארט געהערשט, איז עטליכע מאל געקומען צו מלחמות צווישן זיין שבט און אנדערע מענשענפארעסע-רישע שבטים. זיין שבט האט זיך נישט געקענט בעהערשען און אפגעבראטען די געפאנגענע, וואס זיי האבען גענומען פון אנדערע שבטים, ווייל די אנדערע שבטים זענען זיך אויך אזוי געפאנגען מיט די געפאנגענע פון סידני'ס שבט. סידני האט נישט געוואלט צו ווייט געהן, מורא האבענדיג צו פערלירען זיין איינצלייט אויף די מענשענפארעסער און ער האט זיי געלויבט צו בראטען און אויפ-עסען די געפאנגענע פון אנדערע שבטים, אבער מיט'ן בעדינג, אז אין פרידליכע צייטען זאלען זיי נישט כאפען קיין מענשען און נישט עסען קיין מענשען-פלייש.

אס אזוי האט דער יודישער מאטראן סידני מארבעל געהערשט צעהן יאהר איבער א שבט מענשענפארעסער אין ניו-גווינעא. נישט לאנג צוריק איז געקומען אין יאנע געגענדערן הייראם ווינסטאן, וועלכען מיר האבען דערמאנט אין אנהייב פון דער געשיכטע. געקומען אהין איז ער מיט עטליכע פון זיינע פריינד, ווייל זיי ענדיג אויף די פאסיפישע אינזלען, האט ער זיך אנגעהערט מיט משיות, אז א וויסער יונגער-מאן איז דער "משיח" פון א שבט מענשענפארעסער און ער האט בעשלאסען אליין אויסצוגעפיינען, אויב דאס איז אמת. סידני האט דעם ריינענדיגן געגעבען א גרויסע אימפאטע און דאן האט דער קעפטען צוגערעדט דעם יודישען מאטראן, אז ער זאל מיט איהם מיטגעהן און פערלאזען די מענשענפארעסער. סידני האט דאס מאל געפאלגט. סידני איז, ווי געזאגט, איצט אלט 36 יאהר. ער פערזיכערט, אז די מענשענפארעסער בעוועגען א סך גוטע מעלות און פיינע זיסען. עסען מענשען-פלייש איז ביי זיי אזא נאטירליכע זאך ווי ביי אונז צו עסען דאס פלייש פון בהמות. אבער מען קען זיי דערפון אפגעוואוינען. כאטש דאס קומט אן זעהר שווער.

**Dr. H. LUBICZ**  
med.  
ספעצ. פאר הינט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקע  
צענעלניאנא 7, טעל. 141-32  
נעמט אן פון 8-10 מדיה, פון 12-2 נאכט, און פון 8-5 אונטער, זונטען פון 9-11 בייטאג.

### פון ש. יאהאבי

זיין האפנונג איז געווען, דאס אזוי שנעל ווי זיי וועלען גרייכען א ציוויליזירטען ישוב, ווע-לען זיי מעלדען וועגען איהם - און ענלישע סאל-דאטען וועלען קומען איהם בעפרייען. אבער זיין האפנונג איז נישט פערווארפעז געווארען. ביז דעם היינטיגען טאג ווייסט מען נישט וואו רא-בערט ווייל מיט זיין פרוי, וזהו און פריינד זענען אהינגעקומען. וואהרשיינליך זענען זיי פערפאלען געווארען ערגעץ אין דזשאנגעל, וואו זיי האבען פערבלאנדזשעט און ווילדע היות האבען זיי צו-ריסען. דאס איז געווען מיט צעהן יאהר צוריק.

ערשט אין א יאהר ארום האט מען זיך דערמאנט אן דער עקספערדיצע. קרובים אין ענג-לאנד האבען זיך דערמאנט וועגען זיי און כאטש ווייל האט זיי, טאר'ן אפסעהרען, געזאגט, דאס טר לאזט זיך צווישן אויף צוויי יאהר, זענען זיי געווען אומרוהיג און געמאלדען דער מיליטערי-שער סטאנציע אויף דעם לעצטען ציוויליזירטען פאסטען אין ניו-גווינעא. מען האט ארויסגעשיקט א גרויסע סאלדאטען זיי זענען און זיי האבען ווייטליך געגרייכט די געגענד, וואו סידני איז איצט געווען קעניג. אבער סידני האט זיי דער-צעהלט דאס ווייל מיט זיינע לייט זענען אוועק

## לכבוד חגיגה

עמבטעלס  
דעם גרעסטען אויסוואהל פון  
**אלערליי**  
**פערפומען**  
אין און אויסלענדישע  
**וואו**  
ווי אויך אלערליי  
**קאסמעטיק**

די מאדערנסטע פערפומעריע  
**J. DRUKIER**  
5 Zawadzka 5, tel. 175-92.  
פאר אנגראַסטישען ספעציעלער ראבאט!  
הורם און דעמיל! קאמפארט-פרייזען!

חיות. דערמיט האבען זיי זיך ענערט דאָרט מעלדען אויך נישט אלערליי פרוכטען, האט זיי קיין עסען נישט געמעהלט. די ווילדע האבען זיך איצט בעזונדען מיט'ן גרעסען, רעסעקט צו זיי, נאר סידני האט נאכאמאל און ווידערמאל געמוזט בעווייזען זיינע קנאפען און יעדעס מאל זענען די ווילדע אריין אין דער גרעסער בענייסטערונג, גלייך זיי וואלטען די קנאפען געזעהען צום ער-שטען מאל...  
עס זענען אריבערגעלאפען דריי חדשים, דער אלטער קעניג ווער איז שוין אלט געווען ארום הונדערט יאהר) פון די מענשענפארעסער איז געשטארבען. די ווילדע האבען דאמאלט בעשטימט סידני, דעם יודישען מאטראן, אלס זייער קע-ניג. קיין וועג צו אנטלויפען פון דאָרט איז נישט געווען. אזא זאך וואלט געווען געפעהרליך, ווייל די ווילדע זענען בעשטאנען דערויף, אז זיי זאלען דאָרט בלייבען. נאר אזוי שנעל ווי סידני איז געווארען, דער קעניג, האט ער ערקלערט, אבי-סעף אויף שטייט-לשון און אפטייעל אויף דער שפראך פון די ווילדע, מן וועלכע ער האט שוין געהאט זיך אויסגעלערענט א צעהנדליג ווערטער,

סידני האט פארשטאנען, אז ער האט אויס-געזען ביי זיין ווילדען פובליקום. אבער דאָך איז ער ערשטוינט געווארען, ווען מיטאמאל הא-בען די ווילדע אנגעהויבען טאנצען ארום, בוקען זיך צו איהם. צום סוף זענען אלע געפאלען צו דער ערד מיט זייערע פוימ'ער און געשווינגען א היבשע ווילדע. סידני האט אויסגענוגט אָס די צייט און פון זיין אונטעררוש געריסען פאסען צוגרייטענדיג, טריקס'ט מיט בענדלען, וואס קנאפען-מאכערס ווייזען פאר קינדער.  
ווען די ווילדע זענען צוריק אויפגעשטאנען פון דער ערד, האט סידני אנגעהויבען שלעפען סטענגעס פון זיין מיל, גאָז און אויערען. דאן האט ער געכאפט א שניי, געמאכט פון א שטעקען מיט א שפיצגען שטיין ביים ענד, און זיך דאָס אריינגעשטאכען אין האַרץ אריין. דאָס הייסט, אז אזוי האבען עס די ווילדע געזעהן - און דאָ איז זייער בענייסטערונג נאך העכער געשטיגען.  
צוויי ווילדע האבען איהם דאן א הויב געטון אויף זייערע קאפען און איהם אונגע-טראָגען צו דעם "קעניג" פון די מענשענפארעסער. דער אלטישקער קאניבאל האט איהם אונגע-עצט לעבען זיך און ווידער זענען די ווילדע געפאלען פאר איהם אויף דער ערד מיט זייערע פוימ'ער און געשריגען מיט בענומענע קולות. די אנדערע געפאנגענע זענען געשטאנען פון ווייטען און אויף זייערע געזיכטער האט געשמילט א שמי-קעל פון דערלייכטערונג. זיי האבען פערשטאנען, אז איצט איז דער יודישער מאטראן א מעכטיגע פערזענליכקייט ביי די מענשענפארעסער און ער וועט זיי ראטעווען.  
אזוי איז טאקע געווען, מיט פערשידענע צייכענס האט סידני געבעטען ביי די ווילדע, אז מען זאל זיינע קאמערדען נישט טעפען און זיי זאלען אויך בעפרייען דעם דארען ענגלענדער, וועלכען מען האט אונגעקעניקט אויף פאשע. זיין וואונט איז באלד ערפילט געווארען. דער דארער ענגלענדער איז געווען נאך דארפן ווי פריעהר, כאטש ווי ער האט דערצעהלט, האט מען איהם עטליכע מאל אין טאג געשטופט פלייש אין מויל צוויין. אזוי ווי ער האט פערשטאנען, אז דאָס איז מענשען-פלייש און אפער טאקע דאָס פלייש פון זיין אומגליקליכער טאטע, האט ער אס באלד אויסגעבראָכען. אזוי ארום איז ער נאך דארער געווארען.  
די בעפרייטע מיטגלידער פון דער עקספע-דיציע האבען צוריקגעקומען זייערע וואסען, האט מען האט פריער געהאט ביי זיי צוגענומען פון זיי האבען געשעסן מינעל און פערשידענע

האט ער גאר גיך גענומען ווייטער זוכען די ליבע פון אנדערע פרויען, גלויבענדיג אויפריכטיג, אז א מאן, ווי ער, איז נישט בעשאפען געווארען צו זיין א געטרייער מאן. דאָך האט ער פערשטאנען, אויף זיין שטייגער, די פליכטען פון א פערזענליכען מאן. ער האט אמת, זיך נישט אפגעשטעלט צו נאר דען זיין פרוי, ווען די גוטע געלעבענדיג האט זיך נאך געמאכט, ער איז אפער געווען שטארק אויסגע-היט. אז בערשא זאל דערפון גאר נישט וויסען, און זי זאל נישט לייזען און נישט ווערען עיניגער-ליגט. זי איז געווען זיין פרוי, ער האט זי אויסגע-קליבען פון אלע אנדערע פרויען צו טראגען זיך נאָמען, צו טיילען מיט איהם זיין לעבען, און זי האט געדארפט זיין גליקליך. ער האט געהאט זעהר פיל איינזעהען מיט זיין שטילער, איינזעהער בערשאָן.  
לעאָן איז נישט געווען ענטווישט, ווען ער האט דערוועהן פאר זיך בערשאָן קלוינע, און איהר שוואַרצען טויטער קלייד, וואס האט איהר זעהר גע-פאסט. האט בלאזט זיך ארויסגעוויזען צו זיין מאר-אָף שעהן ווייבעל. עס איז געווען אין איהר א שטיל-קייט און צוהינגענע ארויף איהם, אַ גענעקליך, וואס האט געהאט אין זיך עפעס א סוד. לעאָן איז געווען גאר בעזויבערט.  
ער האט געקראגען פאר איהר א גוטע שטעלע (אין א גרויסען עקספארט-געשעפט. צו זיך האט ער זי נישט געוואלט ארייננעמען, אום נישט אריינצואס-לען אין לייטשע מיליטע. זי האט איהם בעראַכט פאר זיין גוטסקייט מיט א פאך האַרציגע ווערטער, וואס זי האט שטיל ארויסגעזאגט. און מיט דעם דאָנקבארען בליק פון איהרע שוואַרצע אויגען, האט זי האט אַנגעשטעלט אויף איהם, אַ גענעקליך, וואס האט אַ חוץ דאָנקבאַרקייט, געלייענט און איהר בליק בער-וואונדערונג און אפילו ליבע.  
זי איז פערליבט אין מיר! - האט ער גע-טראַכט מיט שטאלץ, - זי איז וואונדערליך!...  
(סוף מאַרגען)

ער איז ענטוויגען געוואָרען א ווילדע דער-נאך האט ער געפיעט:  
- איז זי א שעהענע?  
און באלד האט ער צוגעגעבען:  
- אויך פרייע עס זיך, פערשטעהסטו, אים צו וויסען, צו וועלען מיר זי קאָנען אין א צייט צווישן חתונה מאכען.  
דאָס קאָן אויך זיין, אפער שפעטער...  
דאָ זי איז זעהר א שעהענע: בילונט, שלאָנק, מיט שעהענע אויגען, מען איז איהר, הייסט עס, שווער-בען, אז זי קאָן זיך פערלאָזען אויף אונז?  
- יא, - האט לעאָן בעשטענדיג מיט פעסט קייט.  
ער האט גענומען זייערע וועגען אַנדערע זא-כען. דער געוואקסענער האט זיך אפער אַלץ אריינגעכאפט נייגערדיקייט איבער דער פרוי'ס קיר-זינקע מיט וועלכער ער וועט זיך אייניקען בעקע-זען ער האט געפרייבט זיך פארשטעלן, ווי אזוי זי זעהט אויס: "פראַנצעז, שלאָנק, מיט שעהענע אויגען, און איהר נאָמען: "בלאנש", לעאָן האט געהאָט א גוטע פאך שעהענע פרויען-נעמען. ער האט גע-פרייבט א רייזע אין זייער צאָרטיקען קלאנג, און ווידער-האט קיין איינע פון די פיל פרויען, וואס ער האט געהאָט געוואקסען פאר זיך, נישט געוויסען בלאנש. דער נאָמען האט אויסגעפעהלט אין זיין קאלעקציע.  
לעאָן האט נישט געצווייפעלט, אז עס וועט איהם אויך געראטען צו געווינען גאר שנעל דאָס האַרץ פון אַ דער בלאנש. און נישט דערפאר האט ער גערעכענט צו געווינען איהר האַרץ, ווייל זי האט געדארפט אַקומען צו איהם, - אַזאָ גראַפער-גע-זאָקט און געווען ווייט פון איהם. - ער האט פשוט זיך פערלאָזען אויף זייער מעלות פון א מאן, וואס ווייסט, ווי צו "נעמען" א פרוי. איהרער ער האט זיך געהאָט געקענט מיט בערשאָן, האט לעאָן זיך גע-ליבט מיט שעהענע יונגע פרויען, וואס האָבען שטארק געשמייכעלט זיין זעלבסט-ליבע פון א יונ-גען בחור. ווען בערשאָן איז געוואָרען זיין פרוי,

## ארץ יא, אבער דאס נישט! ...

ער צעהלונג נאכ'ן פראנצויזישען פערלמאן

האט מורא געהאט, אז מען זאל איהם נישט א-רעסטייערן?  
- בלאנש שרייבט עס מיר נישט. אפער איך בין זיכער, אז אזוי איז עס, די אומגליקליכע בלאנש געפינט זיך איצט איינע אליין, און מיטלען צום לעבען, צווישען מענשען, וואס קוקען קרום אויף איהר.  
- נא, יא, מענטשען האבען נישט איבריג ליב, (און מען נעמט ביי זי צו געלד).  
- אפער בלאנש איז גאט די נשמה שולדיג, און איהר לאַגע און א פערזענליכע בלאנש זיך און ביי מיר, אז קאָן איר דאָ נישט געפיינען פאר איהר קיין שטעלע, פערשטעה, לעאָן, אז איך קאָן זי נישט פערלאָזען, איר וויל איהר איצט העלפען, פונקט ווי מיינע עלטערען האָבען איהר אַמאָל גע-תאָלפען. איר וועל אויסטון א גוטע זאך, מיר האָבען זיך מידען זעהר ליב געהאַט. דאָס אַיינע קינד איז מיר געווען אזוי איבערגעגעבען, אז זי ביי אונז איז נישטא קיין פלאץ פאר איהר, וועל איך דינגען פאר איהר א שטוב נישט ווייט פון אונז און וועל איהר שרייבען, אז זי זאל קומען. די ערשטע טעג וועט זי עסען מיט אונז.  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זיין סעקרעטאַרין.  
- מירן טייערע פערשא, - האט לעאָן ארויס-געזאָגט מיט ברייטקייט, - ווייסט דאָך, אז איך וועל איר קיינמאל נישט אפגאָבען צו סאָן א גוטע זאך...  
- און וואָס פאר א שטעלע רעכענסטו פאר איהר צו קריגען? - האט לעאָן א פרייע געטון. די מיט דיינע פערבינדונגען... אפער טאקע ביי דיר? איר ווייסט, אז בלאנש האט אַרויסגעוואָלען איהר מאן און זייער געשעפטען, זי איז געווען זי





דעצעמבער

7.44 זון-אויסגאנג  
3.26 זון-אונטערגאנג

געהיימנישען פון קארטעל ז.ז.פ.

היינט זאל פערענדיגט ווערען די אויספארשונג וועגען דעם באמבען-אויפרייס ביי דער וואיעוואודשווע

דעם יום-טוב, געפיהרט און איבערייס. גלייכצייטיג ווערט אויך אין א פערשטעלע...

ווארען פארן דערשיסען דעם סעיושאנט, אויך א לעגעציען טערמין טרומע.

(2) לויט ווי עס איז צו דרינגען פון ביר ארבעט פאליציי-קאמיקאציען - האט די אויספארשונג און דעם ענין קוכטשאק געמאכט רעווע-לאציע-רעוולוטאציען.

200.000 זלאטעס אויף הילף פאר די סעזאן-ארבייטער

גיסטראציע פון די סעזאנארבעט און דאס פארשטאן וואהרשיינליך, וועט זיך שוין אנהויבען די אויסצאהלונג.

(א) לויט ווי מיר דערווייטערן זיך האט די וואיעוואודשווע, נאך פאר וויבאכטען בעקומען פונם מיניסטעריום פאר עפענטליכער שוין, אנאנסירט...

לויט אינגאנצן ארבעט פון פאקטאציע, וועלכע ארבעטערען זיך אויסגעצייכענט אין די פערשע-טענישען פונם קארטעל ז.ז.פ. און פון דער רעכטער נ.פ.ר. ישרעל ארגאניזאציע, זאל די פארטי האבען דיספאזירט מיט א באזונדערע און בעשטאנד פון א צעהנדליג, ארבעטערען צעהנדליג מאן - די אויגעווענע, קוכטשאק גראדירע.

די גריפע-עפידעמיע בושעוועט שפארט אין דער לעצטער וואך

(2) אין דער לעצטער פאר-חנא-וואך האט די קראנקען-קאסע טערנאטירט אין לאנד עטליכע טויזנד ערקראנקונגן אויף גריפע, אויך דער מאניסטראט, נאכטילונג פאר גע-זעלשאפטליכער שוין) האט פערנאטירט א סך פאלען פון קראנק ווערען אויך גריפע ביי די ארבייטלעזע.

דער דאזיגע פאנד וועט איבערגעוויזען ווען דעם מאניסטראט, וועלכער וועט ארויסברענגן די אויסצאהלונג.

און ווי אזוי דאס טאקע האט זיך געפונדען מיטן אדרוכט-הירען רויב-אנפאלען, בלייבט א קשיא-משעלות, און קוכטשאק גומא איז א שטארקע פערזענליכקייט, וואס טראץ זיין קנאפע-ביל-דנג און אינטעליגענץ, האט ער געלאזט דעם כוח אויסצוארבעטן אויף זי א גרויסען דרוק.

נאך 700 ארבייטער ווערען צוריק אנגענומען ביי שייבלער און נראהמאן

(3) אויף די פארברייטע פון שייבלער און נראהמאן איז אויסגעקלעבט געווארען א מודעה צו די ארבייטער, אז לויט א נאכגעטליכער רשימה זאלען זיי אין דער פערזאן, זיך שטעלען צו דער ארבייט, דינסטאג ד. 27. ד. ה.

אפטייהען היינטיגע נאכט-דיושורען

(2) פאסט, קאסטעלני פלאץ 10; כא-רעמוז, פאמארסק 12; מילער, פיטריקאווער 46; עפשטיין, פיטריקאווער 225; גארטשיצקי, פוסע-זינד 59; קאטאניעוויטש, פאביאניצקע 50.

אפטייהען היינטיגע נאכט-דיושורען

(2) די פערזאנלעך וויבאכטען זענען צווישן אונטערן צייכען פון פרידליכער רהויניקייט, חוץ א קליינער צאהל שיכורים-וואונטורעס און געשלעגען - איז געווען אין שטאט שטיל.

מארגענדיגע חנוכה-פיערונג אין דער סינאגאגע

ווי עס איז געוועזען פאראויסגעזעהן האט די מארגענדיגע חנוכה-פיערונג אין דער סינאגאגע צווישן דעם א געווענליכע פערזאנלעכער פערזאנלעכער פאר-חנא-וואך, ווען עס קומט אזא קאנ-טאר-קינסטלער ווי ישראל אלטער, וועלכער האט אלטווייניגע קינד 28 יאהר, פערזאנלעך דעם ארט פון אזא בעריהמטען קאנטאר ווי בעסטער אין וויזע און באלד דערנאך איז ער געווארען אננאשירט קיין האנאווער, וואו ער פערנעמט דעם פאסטען אין גרעסטען טעמפלע ווי עטליכע יאהר, מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

די לעצטע 5 טעג צום אויסקויפען פאמענטען

(א) אין שייכות מיט דער פערזאנלעך וואס איז ארויסגעגעבען געווארען דורך דער לאדער מינאנץ-קאמער, ממות' צורוכט-הירען קוימ' 2 יאנואר און געווען קאנטראל פון אלע אינטערנעמאנען - איז אויסגעגעבליבען קיין 5 טעג אויף אויסצוקוי-פען פאמענטען און שטרעפן און פראצענטער

פיהרען האנדעלס-ביכער צי דארה די דריטע און פירטע האמעגאריע

ווי מ'טילט אונז מיט פון צענטראלען קליינ-הענדלער-סעראייין האט דער פערזאנלעך פון די האנ-דעלס-קאמערן אויסגעצייכעט א פראיעקט, וועלכער נאכמירס די פראגע ווער און ווי אזוי זאל ווערען געפיהרט האנדעלס-ביכער, לויט דעם פראיעקט זענען דארפן פיהרען ביכער אינטערנעמאנען, וואס בעקיען IV-I קאט. ארבייטס-פאסטענטען און II-I האנדעלס-פאסטענטען. גלייכצייטיג האט זיך דער פערזאנלעך פון האנדעלס-קאמערן אין פוילען, געוואנדען צום מינאנץ-מיניסטעריום, צו ביז צום צענטראלען דעם אויבענדערמאנהענטען אויספארש-ווי מ'טילט אונז מיט פון צענטראלען קליינ-הענדלער-סעראייין האט דער פערזאנלעך פון די האנ-דעלס-קאמערן אויסגעצייכעט א פראיעקט, וועלכער נאכמירס די פראגע ווער און ווי אזוי זאל ווערען געפיהרט האנדעלס-ביכער, לויט דעם פראיעקט זענען דארפן פיהרען ביכער אינטערנעמאנען, וואס בעקיען IV-I קאט. ארבייטס-פאסטענטען און II-I האנדעלס-פאסטענטען. גלייכצייטיג האט זיך דער פערזאנלעך פון האנדעלס-קאמערן אין פוילען, געוואנדען צום מינאנץ-מיניסטעריום, צו ביז צום צענטראלען דעם אויבענדערמאנהענטען אויספארש-

יודיש מעאטער "סקאר" א שרודמעטא 15 טעל. 282-83 דער גרעסטער סוכצעס! אלע זענען ענטציקט! יעדען מאג אויספערקויפן! 100-טער מענשען געהען אוועק אהו בילעמען! די בעיהמטע ארטיסטין מאלי פיקום דער בעריהמטער ארטיסט זינגער הערמאז פעיניגשטיין ציוואמען מיטן גאנצען סאנסאבל היינט! דינסטאג היינט! די הערליכע אפערטע צום 5-טן מאל ציגיניער-מייידער כאר! בארעמ! הערליכע אויסשטאמונג! בילעמען צו בעקומען אין קאסע פון מעסטער

איבערגעפאהרען פון אנ'אויטא (א) אויף נאוןמיקסקא, לעט נומער 19 האט אנ'אויטא איבערגעפאהרען די 49-יאהריגע רבקה קאן, פון פאלבאנא 11. זי איז שטארק צוקאלטעטעט געווארען, און פאגאטעוויש האט איהר ערטילט ערשטע הילף. דער שפער טארעוואש קוואלסקי אין צוגע-צויגען צו גברכטליכער פערזאנלעכער ארטיסטיקייט.

המלצות אויף סערטיפיקאטען אין ארץ-ישראל-עמט זענען דערפאלטען געווארען. המלצות אויף סערטיפיקאטען פון קרובים אין ארץ-ישראל פאר פאלגענדע פערזאנען: פאקולא ריוועי, רעבינוואויטש שיינדל זיסל, צוויקלסק דבורה. די דערמאנטע דארפן זיך ווערען אין פאלעסטינע-עמט שרודמיקס 29 פון 10 ביז 1 פארמ. ווענען ערעירען די נויטיגע פארמאליטעטן. קלאנג-הינא-טעאטער ZACHETA 26 זערווער 26 היינט און פאלג. טעג! דאפעלמער פראגראם! (1) מעכטיגע עראטישע דרומע א.נ.ו. איז דאקטאר'ס האבינעט אין דער הויפט-רעזע: Warner Baxter (2) פרימאבאלעדינע (ווייסע נעכט) דעם בולר שפונעלס אפ דעם לעבען און רעסלער פון די צערישע צייטן. און די הויפט-רעזע: Laura la Plante, Michal Wawicz. קנהויב פון די סעאסען טעגליך 4 נאכטאמאן שבת און וואסאג 12 א ווער ביימאג.

סאמער-אל-אין-קליינ "אר ארט" קונסט-מ-טע-אטער משה בראדערמאן. 1-מטר כטי 2. לעצטע 2 טעג! היינט דינסטאג, אנהויב 9.45 אונט הנחה-פרייען פון 49 ביז 99 גראשן ערשטע רייה איז פינטשער טאגט שוין פראגראם: (1) פראלאנג (2) ווי אזוי געהט דער ניגון; (3) א זיס לעבען; (4) דער חוץ פון באנאפאל; (5) טאנגא; (6) קינדער-שפיל; (7) גאקען-געקלאנג; (8) וקצנו יחד... (9) טאנץ; (10) פארטענצערין; (11) ביים פארקאן; (12) כל-בו-באיש; (13) צרות מן יארי; (14) מאנאלאג; (14) אפגעשילט א טעאטער; (15) אין פינטשער טאגט שוין... (סינאל) מעקסאן: משה בראדערמאן, י. אבערוואנעק, מונקעלער, לויסמיינער פעסימיסט. מוויק-קאמפאזיטור דורך ביינערמאן. דעקלעאציע: דינה מאמאס און א. הענדלער. קינסטל. מאנץ-קווארטעט. ארטיסטען: ערוועניכער און א. פון דוד ביינערמאן. קירצליך פרעמיערע: "אנ'אקס פאר א גראשן"



# דער קהלה = ביידישע

## איז נעכטען בעטראכט געווארן דורך דעם קהלה-ראט

### איינרוקען

די נעכטען וועט זיין פון קהלה-ראט אין בע-  
שטימט געווארען אויף פינף א זינגער, ס'איז שוין  
דעם און מיטעם באך וועט ווערן געשטעלט, האט  
די פראווינציאלע ריידערינג האט גע'ר'אט א גרויס-  
סע. די נעכטען וועט זיין גע'ר'אט פון קהלה-ראט אין די  
וויכטיגסטע און גאנצען יאהר, ווייל אויף איהר האט  
גע'ר'אט אנטעווארטען צו ווערען דער ביהודשע ד.ה.  
דער גאנצער טעטיגקייטס-פלאן אויפ'ן קאמפאניע-  
יאהר.

די שוואכע פראווינציאלע ריידערינג האט מען אָבער-  
געקענט פערשייטען דערמיט וואס נעכטען האט  
זיך אין "היינע פאלקסבלאט" פערזענלעך די ידועה  
און די ריכטיגע צאָר א ווערענדיג. דער פערטער-  
מען אין די ביהודשע-וועגן פון קהלה-ראט. מיט  
דעם דאָזיגען בעשלוס פון דער ציוניסטישער קהלה  
פראָקציע איז אַרבעטגעמאָען געוואָרען דער רוקער-  
פון דער אַפאָרטייע וואָן אַמפער אין די גרעסער שול  
וואָן די פּרנסים ווערען צוויי וועגן געווען פער-  
טראַכטען...

### די וועגן

די וועגן ווערט געשעפעט דורכ'ן פרעזענט פון  
ראַט ליבערמאַן, וועלכער גיט איבער, און די פּאַלי-  
קיסטישע פראָקציע האָט אַרײַנגעטראָגען פּאַליענדען  
דינגערען פאַרשלאָג ווערען

### די לעמבערגער געשעהענישע

ווי דער האָפּען זיך איבערגעוואַנדט די אַנטוויק-  
לענע קעסעסען אין לעמבערג די קעסעסען דער  
מען אַנגענומען פאַרן וועלכע ברענגען אַנו און  
זוכן די טראַדיציאָנעלע צייטען.

ווי עס זעהט אויס איז די לעמבערגער מאַכט נישט  
אויסגעטראַגען גענען די פאַרמאָסטע שטיקע מיט  
דער געוועזענער קעסעסען, און די דאָס האָט גרויס  
גערעזען און די קעסעסען האָבען אַנגענומען אַ  
וועלכע בייטען און שאַרפע פאַרמען.

די יידישע בעפעלקערונג, ווי פערטערען און  
אויסגעטראַכט צוליב דעם טראַדיציאָנעלן פאַרמאָסטען פון  
די קעסעסען קעסעסען פאַרענען פון דער  
פּאַלי-  
צו בעשעפּען אַזעלכע בעדינגונגען אין אַ-  
ווערען אַזעלכע פאַרזאָלעטע מיטלען, כדי אין  
פאַר אַזעלכע און סוף צו מאַכען צו די קעסעסען  
סוף, וועלכע ווערען אַזעלכע און סוף צו די קעסעסען  
מען יאהרען, און ווי געהעריג פערזענלעך דער  
יידישער בעפעלקערונג איבערהאלטען דער יידי-  
שער סעמינאָרער יוגענד, די מעגליכקייט צו  
פערזענלעך דאָס לעבען, כבוד, פערמעגען, און  
דאָס רעכט צו שטיצערען.

דאָן לייענט דער פרעזענט אַדור, דעם ענטפער  
פון דער קהלה-פּרעזענטאָנע אויף דער אַנפּרעגער פון  
פּרנס אַדור, וויצמאַן מכוּח דעם וואָס אין דער גמר  
לחסידישע קאָסע געפירען זיך פאַרזאָלעטע מיטלען, ווערען  
לען מיט זידיאָס נישט פאַרזאָלעטע מיטלען, ווערען  
וועלכע ווערען נישט אויסגעמאָנט און צעטיילט  
ווערט געדאַנט, און ס'געפינען זיך אין דער קאָסע  
פאַרזעטיגטע וועקסלען מיט א זשוראַל פון א פער-  
וואַלטינגס-מיטגליד, אויף א סוף פון 262 זל. פון  
דעם האָט דער דאָזיקער און בעזאָהלטע הונדערט זל.  
דעם רעכט וועט ער בעזאָהלטע אין די גאָנצעסען  
טען.

### פּרנס כאַרץ פּרעזענט פאַרוואַס ס'איז נישט רע- אַליירט געוואָרען די פּאַליציע פון סטעטעדיעס.

פּרעזענט מיטגעפירט ענטפערט, און די דאָזיקער  
פּאַליציע איז רעאַליירט געוואָרען און הערעלעכער  
פּרעזענטירט וואָס אַלע אַנדערע.

געמאַכט ווערען גרויסצוגעבן פּלענער, ס'האָט גע-  
דאַרפט אפּער געשעפּען ווערען צוויי מיט "די אַמ-  
לעקטע" אָבער ווער קען אין דער איינציגער צייט  
טראַכטען ווערען גרויסע דרייטע פּלענער, דאָס  
גליק איז אָבער, וואָס מיר האָבען אַ סינפּערינגע  
ערפאַרונג און מיר האָלטען אַז די לאַדער קהלה  
האָט דורך דער צייט צו פּרעזענטירען הערליכע ליי-  
טונגען, אין דעם מתחם-שטיבלע, און, לויט דער  
מינונג פון פרעזענט, אַרײַנגעבאָרען געוואָרען אַ  
רח הדיים, טאַקע די דאָזיקע ערפאַרונג גיט אַזעל-  
די ווערען אַז די אַנדערע וועט בערייטען  
ווערען.

דער היינטיגער ביהודשע האָט געמוזט פּע-  
קלענערט ווערען, דאָס איז שוין דער דריטער ביי-  
וועט, וואָס ווערט רעוואַזירט, אַנדערש קען מען  
נישט, ווייל מיר לעבען אין אַ צייט ווען נישט דער  
אַפּיקעט איז אין די הענד פון מייסטער נאָר דער  
מייסטער איז אין די הענד פון אָפּיקעט, דער פּלוס  
פון היינטיגען ביהודשע איז אָבער דער, וואָס די  
גראַדירענע צייט פון דער לאַדער קהלה איז אַרײַ-  
געפאַסט געוואָרען אין ענגע ראַהמען.

### דער לאַדער קהלה-ביהודשע

לויט דער לעצטער פּאַלקסעלענג ווערען אין  
לאַדער פּרעהאָן 212 טויזענד יידישע נפּש'ן און דער  
גאַנצער ביהודשע בערעכעט 1,029,000 זעלען.  
אין וואַרשע זענען פּרעהאָן 330 טויזענד יידישע  
נפּש'ן און דער ביהודשע בערעכעט 5,186,074 זעלען.  
אין לעמבערג — 98628 יודען מיט אַ ביהודשע  
פון 1,860,173 זל; אין קראָקע — 45 טויזענד  
יודען מיט אַ ביהודשע פון 1,060,000 זעלען (אין  
לעמבערג און קראָקע האָלט אָבער די קהלה די  
שחיטה). ס'קומט אויס, אַז אין וואַרשע טראַכט  
יערד יידישע נפּש'ן די לאַסט פאַר דער יידישער  
קהלה אין דער הויך פון 15 זל. 10 גר. אין לעמ-  
בערג 19.90 זל; אין קראָקע — 24 זל. און אין  
לאַדער נאָר 4 זל. מיט 90 גראַדען.

דערשטימליך צעהלט אין וואַרשע יעדער ער-  
טאָט-צאָהלע 51 זל. אין לעמבערג 71 זל. אין  
קראָקע 68 זל. און אין לאַדער נאָר 35 זל. דער פּרע-  
זעט קומט צום אויספירן אַז אַלע גענעטע פון דער  
איינציגער מערהייט וועלכע רעדען און שרייבען  
אַז די לאַדער קהלה ציהט אַזויס דעם מאַרן פון די  
ביינער זיך דער יידישער בעפעלקערונג איז אַ  
פּרעזענט ליגען.

### מענשען פון דער אַנדרה ווערען פּאַוואַרירט ביים אויסמעסטען פון דעם קהלה-עטאָט

ער רעכענט אויס אַלע מיטגלידער פון דער  
שאַנגע-קאָמיטעט און אַפּערירט צו זי, אַז זיי  
זאָלען עפענטליך ערקלערען ווען און וואָס איז איר  
מיצער פון אייגענע מענטשען פאַרוואַרירט געוואָר-  
ען, אויב די מיטגלידער פון דער קאָמיטעט וועלען  
דאָס נישט טון, הייסט דאָס אַז אויך דער דאָזיקער  
פאַרוואַרף איז ליגען.

די סיבה וואָס דער לאַדער קהלה-ביהודשע  
איז אַזעלכע קליינע זאָגט פּרעזענט מיט-  
בערג, איז די וואָס די גענעריישע ריכטיגע ווערען  
געבאָנען צו די גרעסערע עטאַנצאַלע און אַר-  
טירט אַז זיי זאָלען נישט צעהלען קיין עטאַט און  
אַנפּענען דערקויפּען. אַז דער אויפּוויכט - אַנט-  
(דער פּרעזענט געהט דערביי פאַר אַרענדע דעם  
פּרנס י. מ. וואַרשע-קאָמיטעט, וועלכע האָט די דאָ-  
זיקע מעשה דערצעהלט אין דער קהלה, די אויפ-  
זיכטערמאַכט פּערקלענערט שטענדיג דעם עטאַט,  
ווייל זי האָט מורא אַז מ'וועט אַשוינאָכען די צאָהל  
לונגס-פּערזענליכע פאַר מלוכהשע שטיצען. עס זע-  
נען פּרעהאָן פאַקטען, ווען

### מענשען, וועלכע האָבען אַ צעהנדיגן הייזער

און הונדערטער טויזענער דאָזיקער אויף היפּאָטע-  
קען פּערקלענערט די אויפּוויכטערמאַכט דעם עטאַט  
פון 3000 אויף 500 זעלען.

דער פּערזענלעכער יודען ווערען נישט אַרײַנגע-  
אין די עטאַט-ליסטע. פון 212 טויזענד יידישע נפּש'ן  
שוט געפינען זיך אויף די ליסטעס

### היים 18000 מענשען

ערשט איצט נאָך דער לעצטער פּאַלקסעלענג  
וועט מען צוטרעטען איינצואַרבעטען די דאָזיקע צוויי-  
דענדר-ליסטעס און צו דעם צוועק איז אַרײַנגע-  
שטעלט געוואָרען אין ביהודשע די ערשטע צעהן  
טויזענד זעלען.

### דער פּרעזענט געהט דאָן איבער צו דעם עיני- שחיטה

דער רעזענצ און מורא, אַז דאָס איז אַ זעהר וויכ-  
טיגער ענין און די אויפּוויכטערמאַכט פאַרענעט זיך  
דאָס פון דער קהלה. די פּערזענלעכע קען אָבער אַזעל-  
גראַדירען ווערען נישט אַרײַנגע-הייער מאַכען די בלוז  
געקענערטענען, די קהלה מוז אַזיך אַדורכטראַכטען,  
צוגרייטען און געהען אויף אַ ווערען ווען די  
קהלה הויבט אַן די דאָזיקע אַרבייט און וועט זי לאַנג  
זאָם אָבער זיכער דורכפירערען.

### לאַדער מוז האָבען אַ הויפּט-רב

און דער ענין מוז ווי אַשנעלעסטען רעאַליירט  
ווערען. אויב טועט זיך אין דער גאַנצעסען טעל  
קומט נישט אַנגאַזשירט ווערען קיין רב פאַר לאַדער  
וועט יעדעפאַלס צוגענומען ווערען אַ געווענליכער  
קעזאַר פאַרן אַרבייט, כדי דאָרט זאל איינצע  
פירטע ווערען אַרײַנגע. דער פּרעזענט געהט דאָן אַ  
דורך כּסדר אַלע אינטערסאַציעס פון דער קהלה  
און גיט אָפּ אַ בערייכט פון ויער טעאַקטיס. ער  
קלערט אויף די פּאַנע וועגען סובסידיעס, זעלכע  
ווערען איצט אויסגעצעהלט פון די פּרעהערינג  
יאהרען און דרוקט אויס זיין פּוילטע אַ צעקע-  
גונט פאַר דער אַרבייט פון די קהלה-בעאַמטער.

### די קהלה דאַרף דערזיך קיין איין נראַשען נישט נעבען.

אמת, די ציוניסטען האָבען גרויסע פּערזענלעכע  
וואָס זיי האָבען געזעקט דאָס גאַנצע אַלע בעוואַסט  
זיין ביים יודישען פּאַלקס, און פּערזענלעך די אַרביי-  
לאַציע, אָבער די ציוניסטען ווערען מאַרן דעם  
גלות (?) אַרין ישראָל קען זיך בלויזן געשטיצט  
נאָר אויפּן הויז-אויסצייטען, דער פּרעזענט בער-  
רופט זיך דערביי דערזיך, אַז דער מרדכי-ווער-  
פּרנס ווי זילבערשטיין האָט אַזיין געוואַלט זאָגען, אַז  
די "אגודה" האָט רעכט ווען זי וויל נישט געבען  
קיין בעלד אויפּן קרן-היסטור (דאָס בעשעפּעניגט ווער-  
ען-פּרעזענט בערענער), ס'ענטשטעט אַ טומעל, פּר-  
נס וילבערשטיין שרייבט, אַז דאָס איז אַ געמינער  
ליגען.

### ה. ד. זילבערשטיין

ער זאָגט, אַז דער לאַדער קהלה-ביהודשע  
האָט געוואַרפט געפּוילט ווערען אויף דער נויט פון  
דער יידישער בעפעלקערונג און לאַדער, וועלכע גאַר-  
נישט קיין דאַנק דער פּערזענלעכע וואָס די עטאַט  
סומע איז אַזוי קליין, די גמדישע דאַרפּען און מ'וועט  
טראַגען די לאַסטען פאַר דער אַרבייט. די פּראָצע-  
סון אַ רב מוז אומבעריינגט צעלעריגט ווערען, די  
פּענסייע פאַר מורחה-אונט טאַרען זיך נישט גע-  
פינען אין די פּאַליציעס פון סאַציאַלער הילף. די ס'ז

מען אויף סאַציאַלער הילף טאַרען נישט פּערקלע-  
נערט ווערען. די קינדער פון דער קהלה-שער תלמוד-  
תורה מוזען אינגאַנצען בעשפּוילט ווערען. די יידי-  
דישע קאַנטילאַציע-ביורען מוז פּערברייטערען איהר  
טעטיגקייט. מ'דאַרף אַרײַנסקען פון 2 ביז 3  
טויזענד קינדער אויף נומער-קאָלעזיעס, ס'מוז גע-  
געבויט ווערען אַ באַזאָק פאַר עקסמייטערע, עס  
דאַרפּען געפּענט. ווערען נאָך עטליכע תלמוד-תורה  
דער רעזער פּראָטעסטירט ווייטער, וואָס פּינס אַר-  
בערדיגען דאָס אַלטישטעטישע בית-המדרש ווערען  
בעזונט נישט-יודישע אַרבייטער. ער פּערלאַנגט צו  
עפענען עטליכע קלינע פאַר יידישע אַרבייטער, עס  
דאַרף אַרײַנגעשטעלט ווערען אַ פּאַליציע פאַר ער-  
גאַנטען און צוליב קיין אַרבייטער.

פּרנס ווי זילבערשטיין (מורח) לייענט קאָסע  
גאַריש אַז ער זאל האָבען געזאַנט, אַז די קהלה  
דאַרף נישט געבען אויף קרן-היסטור, ער האָט גע-  
זאָגט, אַז בנוגע העם קרן-היסטור קען די אַגודה  
האָבען פאַרבעהאַלטען צוליבן הינדער, אָבער פאַרן  
קרן-היסטור מוז די קהלה געבען, ער לעגט פאַר דער  
רייזנשטעלען אין ביהודשע 5000 זעלען און לאַסטען פאַרן  
קרן-היסטור און 5000 זל. פאַר קרן-היסטור.

### פּרנס כאַרץ

האַלט אַ זעהר שאַרפע אַפּאַזיציאָנעלע רעדע, ער  
ווייזט אַן, אַז ס'ווערען רעוויזירט געוואָרען אַלע פאַר  
זיינעס אויף מרפא, פאַר עקסמייטערע, פאַר קי-  
דער-הילף, פאַרן זויגלע-היים, די רבנים פון די רבנים  
גוט בעזאָהלט אויפּן חשבון פון די אַרמסטע מען  
שען, מ'דאַרף רעוויזירען די פּענסייעס פון די רבנים  
וועלכע בעקומען 216 טויזענד זעלען אַ יאהר.  
די אַדמיניסטראַציע 248 טויזענד זעלען, אַז זיי און  
אויף אַלע איבעריגע אויסגעבען בלייבט אַרבייט  
200 טויזענד זעלען. די פּאַליציע זיך קוהילען פאַר  
אַרבייט לייט איז אינגאַנצען נישט געריהרט גע-  
וואָרען.

באַכדעם ווי ס'ווערען נאָך די פּרנסים י. מ.  
וואַרשע-קאָמיטעט, און פּרעהערינג וועלכע פּערזענלעך  
גען די פּערזענלעכע בעקומט דאָס וואַרט

### אדרו ווייצמאן

וועלכער זאָגט, אַז די וועלטיכע יודען זענען אין  
דער קהלה ווייל זיי האָלטען זי פאַר אַ קעמפּ פון  
יידישען גאַנצאַלען לעבען, די קהילה דאַרף אַרביי-  
נעמען דאָס יידישע גאַנצאַלע לעבען ווי מיר  
פּערשטענען דאָס. אויפּן קהלה-געווען וואָס איז אַ  
וויסגעגעבען געוואָרען דורך די דייטשע ווילען מיר  
זיך נישט שטיצען. מיר בעקומען עס, ווייל עס  
בערעניגט אונזערע רעכטען און אונזער ענטוויק-  
לונג. דאָס געווען איז געווען די אינטערעסען פון  
יידישען פּאַלקס, די אַרטאָדאָקסע ווערען נישט די  
נערהייט פון יידישען פּאַלקס, אַ סימן זענען די וואָס  
לען צום שטאַט-ראַט, די קהלה-וואַהלען ווערען נישט  
מאָסגעבענד. מיר קענען נישט אַנגענומען דעם היינ-  
טיגען ביהודשע, ווייל די ביהודשע-ווערען דורך  
דער קהלה-מעהרהייט נישט רעאַליירט, און פון  
קהלה-ביהודשע איז דאָך די לעצטע האַנגונג פון  
יידישען אַרבייט מענטשען. די ראַזינאַט און אַדמי-  
ניסטראַציע-אויסצאָנען ווערען רעאַליירט און גאַנצע  
100 פּראָצענט, בען, מרפא, נאָר אין 36 פּראָצענט.  
פאַר עקסמייטערע און נאָך אַ קלענערען פּראָצענט,  
און אַזוי ווייטער, דער פּרעזענט האָט נישט געגעבען  
קיין ענטפער אויף דער פּראָצעס צו דער ביהודשע  
וועט רעאַליירט ווערען. דער יידישער וועט די פּאַליקסי-  
טישע פּראָקציע מוזען שטימען געגען ביהודשע.



**נרויסער יום-טוב-פראנראם!**  
דער פרעכטיגסטער עקראן-שטערן  
די וואונדערבארע און זיסע  
**LILIAN HARVEY**  
אין שעהנס און מילאדישען צאפילם  
פרא. Eryk Pomer א.א.  
**לידיאנהא**  
ווייל זיך גט'ן  
מיט **Henri Garat**  
אין דער מענער-ראַלע.  
אויסערן פראנראם: **קלאנע-צונאמע**  
און **אנד-אמטואלימעטען**.  
פערקלענערטע פרייזן פון די פלעצער.  
הונדערטער גילטען און בערענדיגען.  
אנהויב אין יום-טוב און 1 זייער בייטאג.  
אין געו. מעג 4 און זייער נאכמיטאג.  
דער זאָל איז נוס בעהייטע.



### געשלאסען יעקב ראטבוים'ס פילדער-אוישטעלונג

די פילדער-אוישטעלונג פון בעריהמטען קינסטלער און רעזשיסער יעקב ראטבוים, וואָס איז געווען איינגעפירט אין לאקאל פון „בני ברית“ אין אָפּען געווען זעקס וואָכען און האָט געזאָגט גרויס ערפּאָל. אַ חוץ דעם וואָס די אויסשטעלונג איז זיך שטאַרק בעזונט געוואָרען, זענען אויך פּע- קויפט געוואָרען אַ גרעסערע צאָהל בילדער. יעקב ראַטבוים, צע.על. זיך איבער צווישען די ערשטע און גרעסטע פּאַרטי-עריקטעלער. בעסטען איז אַזויער איז די אויסשטעלונג פּע- ענדליך געשלאָסען געוואָרען, עס זענען ביי דעם טאָג געווען פּערזאָנלעך אַ גרויסע צאָהל פּערזאָנלעך פון קינסטלער, שרייבשטעלער, דיכטער און זשור- באַליסטען, און אלע האָבען מיט ענטזיקונג אויס- געדרוקט זייער בעגייסטערונג פאַר די קינסטליכע שאַפּונגען פון יעקב ראַטבוים און איהם געוואונ- שען ווייטערדיגע ערפּאָלען.

### היינטיגע פארשטעלונג פון אידא קאמינסקא און זיגמונט טורקאו

די פארשטעלונג פון דער אינטערנאַטאָנאַלער פּיעסע, דאָס געשריבן פון נעוויסען מיט'ן אָנטייל פון די בעריהמטע יודישע אַרטיסטען אידא קא- מינסקא און זיגמונט טורקאו אין פּינהאַרמאָניע זענען אַראָפּ מיט גרויס ערפּאָל. די אַרטיסטען זענען ווערעם איינענעמען געוואָרען פון צאָהלדיק פּערזאָנלעכען עולם און בעשאַנקען געוואָרען מיט ווישנדיגע אַפּלאָדישע עמעסעס. היינט איז אָוועק ווערט די זעלבע פּיעסע ווייטער געשפּילט.

### דער „ארארט“ שפּילט

די לעצטע טעג פון פראנראם און פּינמטען מאַנט שוין...

דאָס הומאַנע פּראָגראַם א. נ. אין פּינ- זשעו טאַנט שוין, וואָס האָט דעם עולם אין אַ צושטאַנד פון רוישנדיגען געזונטען געלעכטער - ווערט געשפּילט די לעצטע 2 טעג - היינט און מאָרגען, און ערב נייַהאַר קומט די נייע 28-טע פּרעמיע פון „ארארט“ א. נ. אַנאַקס פאַר אַ נאַכטען...

היינט ווערט געשפּילט אין מאָל, אין פּינ- זשעו טאַנט שוין...

נאך היינטיגער ארט אומאפדעשער אנשמארט  
פּרעסעווען, באַרעטען, ער- טאַפּעס, אַפּאַראַטען אַלער אַרט, לייכטע פּלאַט- פּומ-איינלענען בענען פּינ- שמעצען פּלעס נאָך גיפּט, אַפּאָרוק.  
Dr. med. Lubicz u. Villy Simonovic  
פּיעמריקאווער 119, טעל. 281-81.

## דאבושינסקי'ס אויסשטעלונג אין דעם ווארט-ואל פון הינא „האסינא“

(ב) אין לאָדז האָט איבער גרויס ערפּאָל די פּילדער-אוישטעלונג פון דעם לאָדזער טאַלענט פּאָלען מאַלער און קאַריקאַטוריסט, הי טאַיאָסלאָוו דאָבושינסקי (אָנווערצער אַ בן עיר). די דאָזיגע אויסשטעלונג האָט, אין דער ערשטער רייע, גרויס ערפּאָל. מוזת דער שטאַרקער פּאַפּולאַרע פּאָרטי-עריקטעלער, וועלכער איז אַזוי גער פון די אַנערקענטע און בייזשטע קאַרי- קאַטוריסטען אין דער וואַרשאַווער און לאָדזער פּאָל- שער פּיעסע. אויך דער אויסשטעלונג, וואָס געפינט זיך אין וואַרשאַווע פון דעם קינאַרעטע „קאַסינא“, געפינט זיך ווער פיל מאַלערישע און צייכנע- רישע אַרבייטען פּאָרטי-עריקטעלער, וואָס אַבער- ראַזען מיט זייער פּערזאָנלעכע און עספּע- חין שאַפּונגען און אויסגעשפּאַנקענע קאַ- ריקאַטוריסטען, וועלכער פּהאַרט אַרום זיין אַרבייט מיט אַ בעזונדערע וואַכען אַזוי אויסן לעכערליכען ערפּאָל.

## היינטיגער יוביליי פון דער 25-יאָה-ריגער ליטערארישער טעטיגקייט פון דינאל טשאַרני

צייטונגען. דינאל טשאַרני'ס טייל צייכענט זיך אויס מיט אַ בעזונדערע לונדערער קלאַרקייט, און אויך טעמאַטיש איז ער תמיד אַנזיכער און אַנזיכער. ער איז אויך אַנאַזשירט מיט מיטאַרבייט אין פּלערווי געוועלטהאַליכע און קולטור-אינטעלעקטעלע און אין משך פון זיין לאַנג-יאָהריגער פּרובאַטאָרער אַרבייט האָט ער זיך דערוואַרבען פיל איבערגעגע- בענע פּריינד, וואָס ווייסען ווי אַפּצושאַצען און לי- בען, דאַניצן - דינאל טשאַרני.

מיר ווינשען איהם, אונזער ליבען חבר און מיטאַרבייטער, נאָך אַ סך, אַ סך יאָהרען פון טרייבן און הצלחה אין זיין נאָליכער, ליטערארישער אר- בייט.

קאַ וונע, 26 (20). זיין קאָנצע האָט זיך געשאפּען אַ קאָמיטעט מיט דר סודאַרסקי בראַש צו פּיערען די 25-יער- ריגע ליטערארישע טעטיגקייט פון דינאל טשאַרני. דער דיכטער, וועלכער וואָונט איבער אין בערלין, איז איינגעלאָדען געוואָרען צו קומען אויף דעם 27-טען דעצעמבער אויך די יובילעאום פּיערונגען קיין קאָוונאַ.

דינאל טשאַרני איז אַ גרונדער פון בעוואַוס- טען יודישען קריטיקער, ש. נייבד און פון יודיש- אַמעריקאַנער אַרבייטער-טוער וועלדעק.

דינאל טשאַרני איז אַריינגעפּיהרט געוואָרען אין דער יודישער ליטעראטור דורך ה. ד. נאָמ- בערג און ער האָט זיך אין איר סטאַביליזירט אלס פּילאָגיקער צענטער שרייבשטעלער, וואָס געניסט פון אַזעהר גרויסער פּאַפּולאַרעטע אויף ביירע זיי- טען ים, וואו ער איז מיטאַרבייטער אין אַרייה

### אונגעווענהליכער ערפאלג פון פוילישע גילדען אין טערקיי

נישט לאַנג האָט דער מלוכה'שער טאַבאַק- מאַנאַפּאַל אין טערקיי זיך געווענדעט צום ערפינדער פון די טיטאַניובקעס אין דער אַנגעלענענהייט זיי צו איינצוקויפּען פאַר זייערע טאַבאַק-אויסאַרבייטונגן, ווי ס'איז פּעוואָוסט, זענען די טיטאַניובקעס אויסגעאַרבייט מיט פּעדים פון טאַבאַק-בלעטער און אויף אַז אַזאָן פּערזייערן זיי דעם געשאַפּען פון די פּאַפּיראַסען, היפּטוועלליך, אַז איבער אלס רוי-שטאַף ווערט געברויכט צו זייער אויסאַרבייטונג די פּיינסטע סאַרטען טאַבאַק.

די פּראַינטערעטירונג פון טערקיי מיט דערפּאַכע מאַכענדיג פּוילישער ערפינדונג איז אַ קלאַסאַלע, ווייל טערקיי איז אַ קלאַסיש לאַנד פון רויכערער, מדפּעל.

### פון יודישען טעאַטער „סקאַלאַ“

די פּאַרשטעלונגען מיט מאָלי פּיקוס און הערמאַן פּענינגסטיין אין „סקאַלאַ“ געהען אַרפּאַ מיט גרויס ערפּאָל, היינט דינסטאָג, צום 5-טען מאַל ווערט געשפּילט די אַפּערעטע, דאָס צייגנייער מדפּעל.

### ראדיא-פראנראם

דינסטאג, דעם 27 דעצעמבער 1932

11.40	פּרעסע-איבערוויכט, 11.50 מעסעפּאַרע
12.05	לאַנגישער קאָמוניקאַט, 11.58 צייט-סיגנאַל, 12.10
12.10	פּראָגראַם, 12.10 גראַמאַפּאָן, 1.20 מעסעפּאַרע
3.10	קאָפּפּאַרט-קאָמוניקאַט, 3.15
3.15	ווירטשאַפּטליכער קאָמוניקאַט, 3.25 פּאָפּ- פּליהעריי און געבען פּאַר, 3.30 ספּאַרט, 3.35
3.50	גראַמאַפּאָן, 4.25 פּאַרלע- וונג פאַר לעהרער, 4.40 פּאַרטראַן, 5 קאָנצערט, 5.55
6	פּראָגראַם פאַר מאָרגען, 6 מוזיק, 7 פּערשי- דענעס, 7.20 קאָמוניקאַט פון לאָדזער האַנדעלס- קאַמער, 7.30 מוזיקאַלישער פּעלעטאַן, 7.45
8	קאָנצערט, 10 ליטעראַרישע פּערי- טעל שעה, 10.15 טאַנץ-מוזיק, 10.55 קאָמוניקאַט, 11 מוזיק.

מעלדונג  
פּאַלעס אָנזיווערויסעט ביי דער ציינטישער אַר- גאַניזאַציע אין לאָדז  
היינט דינסטאָג 27.12. 8.30 אָווער אין לאַקאַל פון דער ציינטישער אָרגאַניזאַציע, שרוד- מיטסקאַ 29 אַ פּאַרלעוונג אין דער פּוילישער שפּראַך אויף ד. ט. : 8, יודישע עקאָנאָמישע פּראָבלעמען פּרעלענענט: דר. פ. פּרודאַמן, 8299

Dr. med. H. Rózaner  
הויט-און ווענטרישע קראַנקהייטען  
NARUTOWICZA 9, tel. 128-98  
עכפּאַנאַנט פון 8-10 און פון 8-5 אָו.

יודיש טעאַטער אין פּילהאַרמאַניע טעל. 218-84  
היינט און מאָרגען, 9 אָווער אונאַפּרופּירט לעצטע פּאַרשטעלונגען  
כרי צו געבען די מעגליכקייט די ברייטסטע מאַסען צו זעהן די גלענצענדיגע פּיעסע, וואָס איז אין אַלע שטעט אין פּוילען מיט גרויס ערפּאָל א. נ.

# געשריי געוויסן

(הער לאַמבערטיע)  
אין דער אַזאַפּעריהונג פון די וועלט-ביריהמטע אַרטיסטען  
אידא קאמינסקא, זיגמונט טורקאו  
פאַר זייער אַפּפּאַהרען קיין אַמעריקאַ  
ווערט געגעבען אַ פּאַפּולאַרע פּאַרשטעלונג צו זעהן ביליגע פּרייזען.  
בילדעטן שוין צו בעקומען אין קאַסע פון פּילהאַרמאַניע.

כאַפּען, כדי אַרויסצוקויפּען פון דער דאָזיגער פּער- פּלאַנטעטער געשיכטע. מאַרעק האָט זיך דעמאָלט געטראַכט, צי ס'וואָלט גישט איבער געווען די צייט, אַז ער זאָל אַנדערשן מוזיקס באַמען אלס די, וועל- כע קען פאַר איהם זיין דער בעסטער ערות. מאַר- דעק האָט געהאַלטען, אַז ס'איז נאָך גישט געקומען די צייט דערצו, ער קען נאָך אַפּטעל לייזען און מוזיקען וועט ער פּערשפּאַרען אונאַנגענעמליכ- קייטען.

אלוא, איהר קענט אַנגעפּען עפעס ערות, האָט דער דיכטער אומגעוואָלדיג געפּרעכט.  
— ניין, קיינעס נישט, איה קען נישט אַנגע- בען, קיין שום ערות.  
— וואָס זעט איהר אָבער זאָגען דערצו, אַז מ'האַט איהר אַינ'ס טאַג פּאָניס מאַרד געוועזען אין דער געזעלשאַפּט פון אַ דאַמע.  
מאַרעק איז געבליבען צומישט, ער האָט נישט געוואוסט, וואָס צו ענטפּערען.  
— און דאָס אמת, אָבער נישט, האָט דער דיכטער ווייטער געפּרעכט.  
מאַרעק האָט ווייטער געשייגען.  
— איהר שווייגען בעהם איה אַן אַלס בער שטעטיגונג, אַז ס'איז אַזוי, אַז אין טאַג פון מאַרד זענט איהר געווען און דער געזעלשאַפּט פון אַ פּראַו, ווייל איהר זאָגען, וואָס די דאָזיגע פּראַו איז?  
— ס'איז אמת, אַז איהר ביי געווען אין דער געזעלשאַפּט פון אַ פּראַו, אַז גאַנצען טאַג מין איה געווען מיט איהר צוזאַמען, זי זאָלט געקענט זיין מין בעטער ערות.  
— ווי איז אַלוא איהר נאָכען?  
— דאָס קען איהר לייזען נישט זאָגען, איה וויל גישט די דאָזיגע פּראַו אַריינציהען אין דער דאָזיגער געשיכטע, איה וויל איהר איינשאַרען אונאַנגענעמליכקייטען.  
— און אויף אַייער קאַפּ וועט איהר דער פאַר ציהען אַ כּמאַרע.  
(פּאַרשטעלונג קומט).

דורך דער נאָכען צייט פון דער זשודנער אויס- פּאַרשונג נישט געקענט געפינען קיין אַיין קאַר- קרעטען בעווייז געגען קיינעם, און דער צויר- טער דערפּאַר, ווייל ער האָט נישט געקענט דער- ווייזען מיט קיין שום קאַנקרעצען פּאַקט זיין אַי- שולד.

— אַלוא, וואָס זעט זיין מיט איהר, האָט דער דיכטער אַנגעוויפּען, איהר מוזט דאָך זיך סוף- כל-סוף מודה זיין, ווייל אַלע בעווייזען זענען גע- גען אַיין.  
— צי וואָס זעט נוצט ווירער מין מודה זיין, אויב איהר האָט אַלע בעווייזען געגען מיר, וועט מין מודה זיין זיך צום עיין קיין גרויסע נישט צוגעבען.  
— דאָס איז אָבער ציליב דעם, אַז דער עיין זאָל זיין פּוילשטענדיג קלאַר.  
— ער וועט זיין פּוילשטענדיג קלאַר, נאָך דער מאַלט, ווען איהר וועט אַנעקענען, אַז איהר ביי אונאַשוואַרץ, ווייל נאָך דאָס קען איהר זיך זען דעם גאַנצען עיין זאָגען.  
— פּערלאַנג איהר, אַז איהר זאָלט מיר קענען בעווייזען אַייער אומשוואַרץ.  
— דאָס און אַ צו שווער אַויפּגאַבע פאַר מיר, איהר ביי און דעם אַלעס אַזוי ווי אַ פּליגנדיג, איהר ווייס געברוישט.  
— אַפּער האָט איהר עפעס אַנזענדל, וועל- כער האָט איהר געוועזען דעם טאַג, וועלכער זאָלט געקענט אונז אַנווייזען אויף דעם, זי אַז איהר האָט פּערברענגט דעם דאָזיגען קרימינעלן טאַג, ווען די ציקלענדיגען פון דעם ערות וועלען שטימען מיט אַייערע און דער הינזיכט, וועלען מיר כאַטש האַבען אַ פּעדיג און האַנד, פון וועלכען ווייטער צו ציהען די אויספאַרשונג.  
מאַרעק קיינען האָט פון דעם אויספאַרשונג- ריכטערס ווענטרישע אויסגעפּיהלט, אַז קיין בעווייזען געגען איהם ווענען נישט פאַרהאַן, אַז די פּאַליציי אַליין וואָלט געוואָלט האַבען אין עפעס זיך אַנזע- (פּאַרשטעלונג קומט).

## משפחות איז פלאמען

ענסאציאנעלער ראמאן פון יודישען פאמיליען-לעבען

די יודישע שוויטער האַפּטער געשיכטע, מאַרעק האָט דער ריבער מוזיקס באַמען נישט דערמאָנט און האָט איבערגעלאָזען זיין גריל אַזוי ווי ער געהט. די פּאַליציי האָט געקענט אַ זעהר האַרטיען פּיעסען מיט דער דאָזיגער געשיכטע, די געווען אַזוי טערוועכטן האָט אַרויסגעוויזען, אַז די פּינגער-אַפּ- דרוקען, וואָס מ'האַט געטונען אויף דער צעמאַר- דעטערס קעפּער און וואָס שטאַמען געוויס פּאָניס מערדער, שטימען נישט מיט מאַרעקס פּינגער-אַפּ- דרוקען, קיין אַנדערע בעווייזען געגען איהם ווענען אויף נישט געווען, ס'איז געבליבען נאָך די אַפּ- געשאַפּעטע האַנד פון דער צעמאַרדעטער, וואָס איז געפּאָנען געוואָרען און דעם באַפּאַנט פון קריי- בן, ווי אַזוי די דאָזיגע האַנד האָט זיך דאָרט געפינען, האָט קיינעם נישט געקענט זאָגען און נישט ערקלערען, נישט די פּאַליציי האָט געהאַט קיין קאַנקרעצע בעווייזען און נישט מאַרעק אַליין, האָט געקענט ווענען דעם עפעס זאָגען, טראָץ אַלע מיטלען, וואָס זענען אין דער הינזיכט אַנגעווענדעט געוואָרען דורך דער אויספאַרשונג - מאַכט, אַז קיינען זאָל זיך אין צענע מודה זיין, און דעמאָלט פּען טאַג, ווען די רביצין האָט דערפּאַלטען מאַר- רעקס ביי'ן פאַר מירמען, איז קיינען גערושען געוואָרען אויף אַנזענטליכען פּערהער.  
סיי דער אויספאַרשונג-ריכטער און סיי דער בעשולדיגער - ביירע זענען געווען שטאַרק אויס- געקענט. דער עלטער צוליב דעם, וואָס ער האָט

ה. איזראעל  
משפחות איז פלאמען  
ענסאציאנעלער ראמאן פון יודישען פאמיליען-לעבען  
האפיטער 11  
דער ענטניטינער פעהער פון קריינינגען  
דער עיין קריינינג איז פאר דער פאליציי גע- חזען אַ זעהר שווערער. די אויספאַרשונג האָט זיך געקענט שטיצען נאָך אויף דעם בעשולדיגטען אַ- לליין און מקהר אויף גאַרישט און אויף קיינעם נישט. ס'איז געווען אַיין מענטש, אויף וועלכען מאַר- דעק וואָלט געקענט אַנווייזען אַלס זיין ערות, ער וואָלט געקענט אַנווייזען אויף מירמען, וועלכע איז געווען מיט איהם דעם גאַנצען טאַג, ווען ער האָט געוואָלט אַנזענטליכען קיין אויסלאַנג און ווען ס'איז געשעהן דער מאַרד. זי אַליין וואָלט געקענט פּעסע שטעלען, אַז זי איז פון מאַרעק דעמאָלט נישט אַנגעטרעטען אַ גאַנצען טאַג און וואָלט געקענט שווערען, אַז ער איז אין ערגעץ נישט געווען און האָט נישט געקענט בעגענען דעם מאַרד, ער איז אַפּילו אַ גאַנצען טאַג נישט צוגע-אַנגען צום פאַר- האַנט ער האָט אָבער נישט געוואָלט אַריינציהען מירמען אין דער דאָזיגער געשיכטע, ער האָט געוואוסט, אַז אין דער טעגער איז וועלכער מרים געפינט זיך, וואָלט געווען אַ גרויסע טראַגעדיע, ווען דער באַמען וויספּעלד וואָלט פּינגירט און זי אַפּטען פון דער אויספאַרשונג, ווענען דער דאָ-



**איינציג וויכטיג!**  
**א פער איינפאכט האנדלעס-ביד**  
 בעשטעטיגט דורכ'ן פינאנץ מיניסטעריום צו זאמען מיט געזעץ און פארענדלעך און אינפארמאציע אין יודיש צו בעקומען אין שרייב-מאטעריאלען-געשעפט 15  
**A. J. OSTROWSKI S-cy**  
 Łódź, Piotrkowska 55, telefon 208 54.

**יעדער איינציגער מעבער**  
 האט זיך אי-בערציניגט און פאר די וואונדער, פלעצן, ניי-מאשיןען, נארדערענע אויבן צאהלען די העכסטע פרייען  
**א. ארייצימאן** שטוקעוויש 23  
 טעלעפאן 191-00  
 זיי מיר איז ספעציעל פערשידען גענוצט מעבער אין גוטען צושטאנד צו פערקויפן.

**Laboratorium Chemiczno-Bakterjologiczne**  
 Inż. Chem. F. SZAC  
 ul. Piotrkowska 37, tel. 230-85  
 Wszelkie analizy przemysłowe: wody, mydła, oleiny, artykułów spożywczych itd.  
 Ceny znżone.

**קריינע אנאנסען**  
 1 זאמל אונטער  
 אונטער 15 ווערטער

**לאקאלער**  
 צו פערדיינען 2 שטובען און קיך מיט פרי קאזער 21, געאיינעט און און געשעס 5519 גרינזיג, וואוינען 21.

איך זיך פאר אן און צו שלאפען צוזאמען מיט א יונגע מאן, וועלכער וואוינט אליין אין א געזעץ דער צימער מיט א בעזונדערן איינגאנג אפערטען אין אדם, טון גיינען פאלקסבלאט פאר "Sz."

**פארטיידיגונג**  
 ס'איז מיר פערזייערן געוואונען פארדיינען דאנערשטאג און די הויז שוין יאקויב 4 פוליע דער אינדערט זל, מוזן, ווי און 2 וועקסלען, דער אויסשטעלער ה. י. מינסקי, לאנד, זענדער 50-84 זל, און 35 זל, צעהלבער דעם 15/11 און 15/11 1933, די עהרליכע סינדער ווערען געבעטען א-צוברענגען צו ה' ערשטע ביימער, שוין יאקויב 4 אדער פילסטוקענא 47, צום גענולער געגען בעלוינגען.

**אכטונג!**  
 טעקעס און דולאנען צו באטען 5 זל.  
**NIEMENSKA FABRYKA** Grodno  
 (בעשאנקע טוט א גאלדענע מעדאל)  
 Sklep w Łodzi, Piotrkowska 49  
 telefon 106-33.

א 17-יאריגער פראווינצער יונגעל 15 וואלדין, שטאמט פון א בעסערע פאמיליע, געזע-דיגט א מיטעל-שולע, זוכט א פאסטען אין א גע-שעפט פאר א קליינעם געהעלט. - אפטרעטן אין אדם, פאר מ'קאנדידער.  
 שטרייב-מאטעריאלען-געשעפט, ווי און א פרייען און גוטען צושטאנד אפארט ביליג צו פער-קויפן, צענדלינגען 40, שטרייב-מאטעריאלען אין הויף, לינקס, 5526  
 Zagubiony został weksel na zł. 80.-  
 wystawca S. Lipszyc w Łodzi, Pusta 9  
 Weksel zostaje unieważniony. 5534

**בעקאנטמאכונג**  
 זונטאג, דעם 8-טען יאנואר 1938, 4 א וויגער נאכט, צום ערשטען טעמין קאמט פאר און לעקאל פון פלייסער-פערטיין, זענדער 84  
**די יערליכע אלגעמיינע פערזאמלונג**  
 מיט פאלגענדער טאגארדונג:  
 (1) וואהלען פון א פארזעצער און פאסטערען, (2) בעריכט פון דער טעטיגקייט פאר'ן יאהר 1937/38, (3) בעריכט פון דער רעוויזיאנע-קאמיסיע, (4) בעשטעטיגונג פון בודזשעט פאר'ן יאהר 1938/4, (5) וואהלען פון א ניי-פערזאמלונג און רעוויזיאנע-קאמיסיע, (6) פרייע פארשלאגען.  
 די פערזאמלונג פון משמרת החולים אין לאנד, אלעקסאנדערשטאק 6.  
 בעמער זינג: שלע טאגליכער הערען, נעכטען צו דעגולדען די טיגליכע-פרייערע, כדי נישט צו פערלירען דעם תהלה-רעכט.

**יישעס**  
 פאר גראמישע אנשטאלטען דרוקערייען און פער-פאמיליע  
 104  
 טעל: 241-24  
 געזעלשאפט

**שנעלער אויסקויף פון פאטענטען**  
 און רעניסטרעאציע-קארטען  
 איין יאהר 1933 געווארען די גיורע  
**ב. מאן פיעטריה** 10  
 טעל: 241-24

**Dr. med. NIEWIAŹSKI**  
 ספעציאליסט פאר טיפליס, טריפער און הויט-קראנקייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועלע  
**אנדרישעיא 5, טעל. 159-40**  
 געמט אן פון 8-11 און פון 5-9 און, זונטאג און יום-טוב פון 1-9 פארמ, בעלוינגען פון דער ווערטע-זאל פאר פרייען.

**Dr. Haltrecht**  
 ספעציאליסט פאר הויט-פאדער-און-הויט-און געשעפטע-קראנקייטען  
**פיעטריהאווער 10, טעל. 245-21**  
 געמט אן פון 8 ביז 11 פריה, פון 1 ביז 2 מיטאג און פון 5-9 אדער, זונטאג פון 1-10 ביטאג, 5-8 ארבייטסלאוס לעשטיגע פרייען

**Dr. S. Kantor**  
 ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע און גע-שלעכטע-קראנקייטען וואוינט יעצט אויף  
**PIOTRKOWSKA 90, tel. 129-45.**  
 געמט אן פון 8-2 נאכמיטאג און פון 4-9 אדער, זונטאג און יום-טוב פון 8-2 נאכט.

**Dr. med. RACHELA LEWI**  
 ספעצ. קינדערקראנקייטען  
 האט זיך אריבערגעצויגען  
 אויף שרודמיטעסקא 27  
 (פריהער ציגעל-גאס 6) טעל. 142-72.

**Dr. L. Berman**  
**צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07.**  
 ספעציאליסט פאר הויט-און געשעפטע-קראנקייטען, מענער-שוועלע בעהאנדלונג און טעקסילע בעראנגען.  
 געמט אן פון 8-11 פריה און פון 4-8 אדער, זונטאג פון 1-9 ביטאג.  
 פאר אונבעמילע-לעשטיגע-פרייען

**Laboratorium Analityczne**  
 dla przemysłu chemicznego, włókienniczego i metalurgicznego  
**Dr. EUG. RITTA**  
 Piotrkowska 126, tel. 232-88.

**זכערע הילף און א רפואה**  
 אהי א אפעראציע און בלום אהי א פעסער און אהי בלום-פערניפטונג פאר מאנקע אויף טילעס פאר טענער, וויבער און סינדער, פערשידענע קאליקעס אין גוף פאר הויטערס און פיס  
 פערפאז איך נישט, הייל דער ווינקעל-פראך הערע גרויס ווי א מענען-קאפ, אדער און ווי א האפער-קאפ און עס שלעט און און דעם גוט און דער קראנקער און און א נויטער, מכה דורך פערזענען די קראנקע הערע על פארזונג און שפערליך, ספעציעל געזענע הילף מאדערנען אויפגעצאפעט נאט דורך הויטע פראקאטורען מיט פליגע-קיי-היילונג און פון דעשען פראפעסאר  
 דאסאר גראדוירטער פערזענען ויבער דעם שוועסטען און געפער-יוספען ביר, אויך פאר הויטערס, דעמאנען פון היל-פראקטורען און פאר רופען פאר פערקומען מיט און פלא-זאג, ספעציעל איינגעגען און די שך קינסלעכע געגען מיט און הענד, געגענע זאקען, פאר די געמעק קראנקע עספאנגען פון 9 ביז 1 נאכט און פון 3 ביז 7 אין אדער פערען.  
**ארטאפעדישע אנשטאלט**  
**Specialist J. RAPAPORT, Ortoped**  
 von Lemberg Łódź, WOLCZANSKA 10, tel. 221-77, front, parter.  
 בעמער-זונג: דאס פערקומען פארזענען פון די קראנקע און אונגע-דיגעט נויט, דעמאנען אונטערשעלט פאלגענדע איינזענע-פאמיליע-פראפעסארען: פראפ. דיר פראפ. דיר י. מאריש-לער, פראפ. דיר בר. קינדאנאמסקי און אויך אנדערע.  
 מיר געהען אויך אן פערזענען פון דער קראנקע-קאמפ.

**שייטלעך**  
 פאר יודישע שריידער ווי אויך פערטויגע שייטלעך ווערען ערשטקלאסיג און רעזע אונטערגערייט און א נאך א ציע צו ביליגע פרייען, ביי קערש סמוועראווא 15.

**„SANATO”**  
 בירורגיש-וועכנער-אנשטאלט  
 אגראראווא 10, טעל. 213-57  
 1-טע און 2-טע קלאס  
 גינעקאלאגיש-וועכנער-אנשטאלט  
 ד"ר מעד. ש. איינער, ד"ר מעד. י. בוימ, ד"ר מעד. רייטלער-קוריאנסקא ד"ר מעד. וואיינבער  
**פרייז פון א געבורט**  
 אין 2-טען קלאס צוזאמען מיט פערזענען-מיטלען 200 זל.  
 אויפזיכט איבערן קינד ד"ר מעד. י. פאלאמאן  
 בירורגישע אפטיילונג פון ד"ר מעד. מ. סאנאמאר.

**דאמען-הילדער-אטעליר פון Sara Deuczman**  
 אין נעהארען איבערמאנען אויף  
**פיעטריהאווער 114, טעל. 200 67**  
 פראנא 1 טער שטאק 9989  
 און עטמעהלע זיך וויסער דער געהערער קינדער-שטאק  
**Dr. REICHER**  
 פאלודניאווא 28, טעל. 20193  
 ספעציאליסט פאר מענער-שוועלע-בעהאנדלונג קינדער-קראנקייטען און טעקסילע בעראנגען געמט אן פון 5-8 אדער, זונטאג און יום-טוב פון 9-1 ביטאג.

**Dr. med. W. Eychner**  
 אקטיווער און פרייע-קראנקייטען  
**וואוינט איצט 4 צעגעלניאנא 4**  
 (געבו קינא, טשארי) טעל. 134-72

**Dr. med. JOZEF SZEPS**  
 אינערייכע קראנקייטען  
 ספעציאליסט פאר לעבער, דערס און שטאך-וועקסע-קראנקייטען  
 טעל. 18-224 (וויכארגיא) 36 Pilsudskiego  
 געמט אן פון 6 ביז 8 אדער.

**צו ארט פארליסען-בעזיצער!**  
 די אלע וועלכע האבען דורך מיר רעגיסטרירט די רוסישע פארליסען און האבען זיך בע-קומען אויסגעצעהלט, ווי אויך די אלע וועלכע צעהלען פארליסען און האבען צוליב סיבות אויסגעצעהלט צעהלען קענען זיך ווענדען ווערען ערטיילט ב'הנאם טעגליך פון 11-9 צום אפערקראנע-אינסטעקטאר  
**ה. סאנאמאר, קאמיענא 9, טעל. 175-88**  
 5 טעג פאר 3 זל, און נעה און א טעקע, רעזע פאר פרייער און גלובל אויף וואוינענע-לעיער, אויפזיכט און שוועסטער, 4946

**3 pokoje z kuchnią**  
 przy ul. Cegielnianej, słoneczne z wygo-  
 dami, elektrycznością, gazem i telefonem  
 zaraz do oddania.  
 Oferty sub. „J. S.” do admin. nin. pisma.

**Dr. HELLER**  
 ספעציאליסט פאר הויט, ווענערישע קראנקייטען און מענער-שוועלע האט זיך איבערגעצויגען אויף  
**טראוויטא 8, טעל. 179-89**  
 געמט אן פון 8 ביז 11 פריה און פון 4-8 אדער, פאר מיינען א ספעציעלער ארטיקל-זאל, פאר אונבעמילע-לעשטיגע-פרייען

**PORADNIA WENEROLOGICZNA**  
 פון דאקטוירים-ספעציאליסטען זאוואדוקא 1.  
 נאך פאר ווענערישע הויט-קראנקייט, און פערנער-שוועלע אפטיילען פון בלוט און אויסלעס אויף טיפליס און טריפער, קאמפליקטע מיט ספעציאליסטען פון אורא-לאגישע און נערווען-קראנקייטען, קוואר-קראנקייטען, ערעקטילעסער הייל-קאמיענא קראנקייטען.  
 --- טעג פון 8 פריה ביז 9 אדער, --- פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט, בעלוינגען א ספעציעלער נאך קינדער און פרייען, זונטאג פון 9 פריה ביז 2 נאכמיטאג, בעזונדער ווערען-ציימער פאר פרייען  
**ווייז 3 זל.**

אנאנסען-פרייען פאר א מילימעטער שורה	פאר'ן טעקע-8	פרייען און ערביי-24 גר, אין דער ווייט 8 שטאקען	נעקסט-געגען 20 גר, צו מ'מ
	אין טעקע-40	פאר'ן טעקע-60	אין דער ווייט 8 שטאקען
	אין טעקע-12	פאר'ן טעקע-18	קלינגע צושטעלען ביי 15 ער-טל 1 זל, יעדעס הענטערונג הערט - 10 גר.
אויסער דער שטאקע 50 פראג, טייערער, בעלוינגען - 10 גר, א פארט			